

T. C. Resmi Gazete

Başbakanlık Mevzuatı Geliştirme ve Yayın Genel Müdürlüğünce Yayınlanır		
Kuruluşu : 7 Ekim 1920	28 Nisan 1992 SALI	Sayı : 21212

YÜRÜTME VE İDARE BÖLÜMÜ

Milletlerarası Andlaşma

Karar Sayısı : 92/2913

6 Mart 1992 tarihinde Brüksel'de imzalanan ekli "Tıp ve Sağlık Araştırmaları Alanında Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Ekonomik Topluluğu Arasında İşbirliği Anlaşması"nın onaylanması; Dışişleri Bakanlığı'nın 30/3/1992 tarihli ve ATUY/534-2062 sayılı yazısı üzerine, 31/5/1963 tarihli ve 244 sayılı Kanunun 3 üncü ve 5 inci maddelerine göre, Bakanlar Kurulu'na 9/4/1992 tarihinde kararlaştırılmıştır.

Turgut ÖZAL
Cumhurbaşkanı

Süleyman DEMİREL
Başbakan

E. İNÖNÜ
Devlet Bakanı ve Başb. Yrd.

İ. TEZ
Devlet Bakanı

O. KILERCİOĞLU
Devlet Bakanı

T. AKYOL
Devlet Bakanı V.

N. AYAZ
Millî Savunma Bakanı

K. TOPTAN
Millî Eğitim Bakanı

Y. TOPÇU
Ulaştırma Bakanı

M. T. KÖSE
Sanayi ve Ticaret Bakanı

A. ATEŞ
Turizm Bakanı

E. CEYHUN
Devlet Bakanı V.

A. GÖNEN
Devlet Bakanı

M. KAHRAMAN
Devlet Bakanı

Ş. ERCAN
Devlet Bakanı

İ. SEZGİN
İçişleri Bakanı

O. KUMBARACIBAŞI
Bayındırlık ve İskan Bakanı

N. CEVHERİ
Tarım ve Köyleri Bakanı

E. FARALYALI
Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı

V. TANIR
Orman Bakanı

N. CEVHERİ
Devlet Bakanı V.

T. AKYOL
Devlet Bakanı

Ö. BARUTÇU
Devlet Bakanı

M. BATALLI
Devlet Bakanı

H. ÇETİN
Dışişleri Bakanı

Y. AKTUNA
Sağlık Bakanı

İ. TEZ
Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı V.

D. F. SAÇLAR
Kültür Bakanı

B. D. AKYÜREK
Çevre Bakanı

S. ORAL
Maliye ve Gümrük Bakanı

**TIP VE SAĞLIK ARAŞTIRMALARI ALANINDA
TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE AVRUPA EKONOMİK TOPLULUĞU
ARASINDA İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI**

TÜRKİYE CUMHURİYETİ, bundan sonra "Türkiye" olarak anılacaktır,
ve

AVRUPA EKONOMİK TOPLULUĞU, bundan sonra "Topluluk" olarak
anılacaktır,

Her iki taraf "akit taraflar" olarak anılacaktır.

Avrupa Toplulukları Konseyi'nin - bundan sonra "Konsey" olarak
anılacaktır- 17 Kasım 1987 tarihli kararıyla, tıp ve sağlık araştırmaları
alanında Topluluğun bir araştırma ve geliştirme koordinasyon programı
(1987-1991) kabul ettiğini;

Türkiye'de tıp ve sağlık araştırmaları alanında geniş kapsamlı
araştırma ve geliştirme faaliyetleri gerçekleştirildiğini;

Tıp ve sağlık araştırmaları alanında işbirliğinin birey ve halk
sağlığının optimum bir seviyeye getirilmesine etkin bir şekilde katkıda
bulunabileceğini;

Topluluğa üye devletlerle Türkiye'nin, kendi ulusal programlarına
uygulanabilir kurallar ve usullere uygun olarak, Ek A'da tanımlanan
araştırmaları gerçekleştirmeye niyetli olduklarını ve bu araştırmaları
bir koordinasyon süreciyle birleştirmeye hazır olduklarını, Topluluk ve
Türkiye'nin, Türkiye'nin Topluluk programına katılmasından karşılıklı
yarar sağlamayı umut ettiklerini dikkate alarak,

AŞAĞIDAKİ ŞEKİLDE ANLAŞMAYA VARMIŞLARDIR :

MADDE 1

Akit taraflar, Topluluk programının aşağıda belirtilen araştırma
hedeflerinde 1 Ocak 1990'dan 31 Aralık 1991 tarihine kadar olan
dönemde işbirliği yapacaklardır.

- Tıp Teknolojisinin Geliştirilmesi (Hedef 11.1),
- Sağlık Hizmetleri Üzerine Araştırmalar (Hedef 11.2),

Bu Anlaşmanın kapsadığı araştırma konuları Ek A'da verilmiştir.

İşbirliği, Türkiye ve Topluluğun araştırma programlarıyla ilgili faaliyetlerinin koordinasyonu yoluyla gerçekleştirilecektir.

Türkiye ve Topluluğa Üye Devletler, kendi ulusal kurumları ve organları tarafından gerçekleştirilen araştırma faaliyetlerinden tamamen sorumlu olacaklardır.

MADDE 2

Avrupa Toplulukları Komisyonu - bundan sonra "Komisyon" olarak anılacaktır- koordinasyon faaliyetlerinin uygulanmasından sorumlu olacaktır.

Görevini yerine getirmesinde, 84/338/Euratom/AKÇT, AET sayılı Konsey Kararıyla kurulan Tıp ve Sağlık Araştırmaları Yürütme ve Koordinasyon Danışma Komitesi - bundan sonra CGC olarak anılacaktır- yardımcı olacaktır. Bu CGC'ye Topluluğa Üye Devletlerin yetkili makamları tarafından görevlendirilen uzmanlardan oluşan Planlı Faaliyet Komiteleri (COMAC'lar) yardımcı olabilir.

CGC ve Madde 1'de belirtilen araştırma hedefleriyle ilgili COMAC'lar, Türkiye tarafından görevlendirilen iki temsilciyi içine alacak şekilde genişletilecektir, bu temsilcilere bir Türk uzman eşlik edebilecek veya onların yerini alabilecektir. Bu temsilciler ve /veya uzmanlar yukarıda belirtilen araştırma hedefleri ile ilgili tüm maddeler için CGC ve COMAC'ların toplantılarına katılacaklardır.

MADDE 3

Bu Anlaşmanın kapsadığı koordinasyon faaliyetlerinin uygulanması için Topluluğun yapması öngörülen mali yardım, Komisyon'un koordinasyon masrafları ve işletme ve yönetim harcamaları ile ilgili mali

yükümlülüklerini karşılamak üzere Avrupa Toplulukları genel bütçesinden her yıl tahsis edilen miktarla orantılı olarak saptanmaktadır.

Aynı masraf ve harcamalara Türkiye'nin mali katkısı, Topluluğunki ile orantılı öngörülmüştür. Orantılılık katsayısı, Türkiye'nin piyasa fiyatları üzerinden gayri safi yurt içi hasılası ile, Topluluğa Üye Devletlerin piyasa fiyatları ile gayri safi yurt içi hasıllarının toplamı arasındaki orana eşittir. Bu oran mevcut en son OECD istatistiki verileri temel alınarak hesaplanmıştır.

Akit tarafların Madde 1'de açıklanan dönem için toplam mali katkıları şu şekilde öngörülmüştür :

- Topluluktan 18.500.000 ECU

- Türkiye'den 104.085 ECU

ECU, 1971/89 (AET) sayılı Yönetmelik ile değiştirildiği şekliyle, Avrupa Parasal İşbirliği Fonu tarafından kullanılan hesaplama biriminin değerini değiştiren 18 Aralık 1978 tarih ve 3180/78 (AET) sayılı Konsey Yönetmeliği ile tanımlanan birimdir.

Türkiye'nin mali katkısını belirleyen kurallar Ek B'de açıklanmıştır.

MADDE 4

Komisyon, Madde 1'de belirtilen araştırma hedeflerini gözönüne alarak, programı üçüncü yılı esnasında değerlendirecektir. Bu değerlendirmenin bir sonucu olarak, Komisyon, CGC'ye danıştıktan sonra, Konsey'e araştırma hedeflerinin tamamını veya bir bölümünü kapsayan bir değişiklik önerisi sunabilir. Türkiye bu değerlendirmenin sonuçlarından ve olası herhangi bir değişiklikten haberdar edilecektir.

MADDE 5

Topluluğa Üye Devletler, Türkiye ve Komisyon, bu Anlaşmanın kapsadığı gerekli tüm bilgilerin düzenli olarak değişimini sağlayacaklardır. Topluluğa Üye Devletler ve Türkiye, koordinasyon

için gerekli tüm bilgileri Komisyon'a sağlayacaklardır. Ayrıca Komisyon'a, kendi yetkileri altında olmayan kurumlar tarafından öngörülen veya yürütülen benzeri araştırma faaliyetleri hakkında da bilgiler sağlamaya çalışacaklardır. Sağlayan taraf istediği takdirde, bilgiler gizli muamelesi görecektir.

Bu Anlaşmanın kapsadığı koordinasyon faaliyetlerinin uygulanmasından sonra Komisyon, CGC ile anlaşma halinde, Topluluğa Üye Ülkelere, Avrupa Parlamentosuna ve Türkiye'ye, araştırmanın uygulanması ve sonuçlarıyla ilgili bir özet rapor gönderecektir.

MADDE 6

İşbu Anlaşma, bir tarafta, Avrupa Ekonomik Topluluğunu kuran Anlaşmanın uygulandığı sınırlar içinde ve Anlaşmada öngörülen şartlar dahilinde, diğer tarafta, Türkiye Cumhuriyeti sınırları içinde uygulanacaktır.

MADDE 7

1. İşbu Anlaşma, Madde 1'de belirtilen dönem için imzalanmıştır.

Topluluk programının Topluluk tarafından yeniden düzenlenmesi halinde Anlaşma, karşılıklı olarak kabul edilen koşullar altında yeniden müzakere edilebilecek ya da feshedilebilecektir. Gözden geçirilmiş programın tam muhtevası Topluluk tarafından kabulü sonrasında bir hafta içinde Türkiye'ye bildirilecektir. Akit Taraflar, Anlaşmanın feshini öngördükleri takdirde, Topluluk kararının kabulünden sonra bir ay içinde karşı tarafa yazılı olarak bildireceklerdir.

2. Topluluk tarafından, Topluluk programı hakkında bir karar alındığı takdirde, Akit Taraflar farklı bir karar almamışlar ise, A ve B ekleri Topluluğun kararına uygun olarak değiştirilecektir.

3. Bu Maddenin 1. paragrafındaki durum dışında, Akit Taraflardan herhangi biri, altı ay önceden bildirimde bulunmak suretiyle, bu Anlaşmayı istediği zaman feshedebilir.

MADDE 8

İşbu Anlaşmanın A ve B ekleri, Anlaşmanın tamamlayıcı bir parçası olacaktır.

MADDE 9

İşbu Anlaşma, Akit tarafların herbirinin yürürlükteki mevzuatlarına uygun olarak onaylanacaktır.

Akit Taraflar bu amaç için gerekli usulleri tamamladıklarını birbirlerine bildirdikleri tarihte Anlaşma yürürlüğe girecektir.

MADDE 10

İşbu Anlaşma, herbiri eşit derecede geçerli Türkçe, Almanca, Fransızca, İngilizce, İspanyolca, İtalyanca, Portekizce, Yunanca, Danimarka ve Hollanda dillerinde ikiye nüsha olarak hazırlanmıştır.

Bruksel’de, altı Mart bin dokuz yüz doksan iki tarihinde yapılmıştır

Türkiye Cumhuriyeti
Hükümeti adına

Avrupa Toplulukları
Konseyi adına

EK A

ANLAŞMANIN KAPSADIĞI ARAŞTIRMA KONULARI**Hedef 11.1 - TIP TEKNOLOJİSİNİN GELİŞTİRİLMESİ**

Alan 11.1.1 Teşhis yöntemleri ve gözlemeleme

Alan 11.1.2 Tedavi ve rehabilitasyon

Alan 11.1.3 Teknik ve klinik değerlendirme

Hedef 11.2 - SAĞLIK HİZMETLERİ ÜZERİNDE ARAŞTIRMALAR (1)

Alan 11.2.1 Önleme Araştırmaları

Alan 11.2.2 Sağlık Bakım Sistemleri Üzerine Araştırmalar

Alan 11.2.3 Sağlık Bakım Hizmetlerinin Organizasyonu Üzerine Araştırmalar

Alan 11.2.4 Sağlık Teknolojisinin Değerlendirilmesi.

(1) Seminerler, İncelemeler ve Eğitim amaçlı personel mübadeleleri yoluyla şu faaliyetler yürütülecektir :

- Bulaşıcı olmayan hastalıkların önlenmesi ve bu hastalıklarla mücadele entegre programlarının değerlendirilmesi (Alan 11.2.1'de öngörülmüştür).
- Zihinsel özürlülerin toplum ve aile içinde bakımı (Alan 11.2.2'de öngörülmüştür).
- Sağlık bakım hizmetlerinin planlanması ve yürütülmesi (Alan 11.2.3.de öngörülmüştür).
- Hastanelerde klinik uygulamaların değerlendirilmesi (Alan 11.2.3.de öngörülmüştür).

EK B**FINANSMAN HÜKÜMLERİ****Madde 1**

İşbu maddeler, Türkiye'nin Anlaşmanın 3. maddesinde öngörülen mali katkısına dair hükümleri tesbit etmektedir.

Madde 2

Her yılın başında,- veya Anlaşmanın 7. maddesi uyarınca- Topluluk programında, programın gerçekleştirilmesi için gerekli meblağın arttırılmasını gerektiren bir değişiklik yapıldığı takdirde, Komisyon, Türkiye'den Anlaşmada öngörülen yıllık harcamalardaki payına tekabül eden bir katkı sağlamasını isteyecektir.

Bu katkı hem ECU hem de Türk parası olarak belirlenecektir. ECU olarak yapılacak katkının Türk parası karşılığı fon çağrısı yapıldığı tarihte tesbit edilecektir.

Anlaşmanın 2. maddesinde öngörülen CGC ve COMAC'ların çalışmalarına katılacak Türk temsilci ve uzmanların yolculuk masrafları, Topluluğa üye devletlerin temsilci ve uzmanları için halen yürürlükte olan prosedürlere uygun olarak ve özellikle 84/338/Euratom, AKÇT, AET sayılı karar uyarınca, Komisyon tarafından geri ödenecektir.

Türkiye, Anlaşma çerçevesindeki yıllık masraflara katkısını her yılın başında ya da katkı bildiriminden sonra en geç 3 ay içinde yapacaktır. Ödemedeki her gecikme Türkiye'nin faiz ödemesini gerektirecektir. Bu faizin oranı ödeme mühletinin bittiği gün Topluluğa üye ülkelerde uygulanan en yüksek iskonto oranına eşit olacaktır. Bu oran her gecikme ayı için 0,25 puan arttırılacaktır.

Belirlenen artış oranı bütün gecikme döneminde uygulanacaktır. Bu faiz ancak Komisyon'un katkı bildiriminden 3 ay sonra ödeme yapıldığı takdirde talep edilecektir.

Madde 3

Türkiye tarafından yapılan ödemeler, Avrupa Toplulukları genel bütçe gelirleri listesinde uygun bir başlık altında, iki araştırma hedefine ait bütçe geliri şeklinde gösterilecektir.

Madde 4

Anlaşmanın 3. maddesinde öngörülen harcamalarla ilgili geçici bir çizelge ekte sunulmaktadır.

Madde 5

Avrupa Topluluklarının genel bütçesine uygulanan mali yönetmelikler kredilerin kullanımı için de geçerli olacaktır.

Madde 6

Her yılın sonunda, iki araştırma hedefiyle ilgili kredilerin durumu tesbit edilecek ve bilgi için Türkiye'ye iletilecektir.

**TIP VE SAĞLIK ARAŞTIRMALARI PROGRAMI ÇERÇEVESİNDE
ARAŞTIRMA HEDEFLERİ İLE İLGİLİ GEÇİCİ HARCAMALAR CETVELİ
(ÖDENEK YATIRIMLARI) (ECU OLARAK BELİRTİLMİŞTİR)**

EK B eki

	1987	1988	1989	1990	1991	TOPLAM
I. İlk tahmini harcamalar						
Hedef II-1						
Alan 1.2.3.	455.000	3.555.000	3.390.000	2.850.000	1.250.000	11.500.000
Hedef II.2						
Alan 1.2.3.4.	225.000	1.575.000	2.550.000	1.650.000	1.000.000	7.000.000
Toplam	680.000	5.130.000	5.940.000	4.500.000	2.250.000	18.500.000
II. Türkiye ile işbirliği anlaşması çerçevesinde gözden geçirilmiş tahmini harcamalar.						
Hedef II.1.						
Alan 1.2.3.	455.000	3.555.000	3.390.000	2.893.947	1.269.275	11.563.222
Hedef II.2						
Alan 1.2.3.4.	225.000	1.575.000	2.550.000	1.675.443	1.015.420	7.040.863
Toplam	680.000	5.130.000	5.940.000	4.569.390	2.284.695	18.604.085
III. Türkiye'nin katkısı ile karşılanan, II ile I arasındaki fark	0	0	0	69.390	34.695	104.085

CO-OPERATION AGREEMENT
BETWEEN THE REPUBLIC OF TURKEY
AND THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY
IN THE FIELD OF
MEDICAL AND HEALTH RESEARCH

THE REPUBLIC OF TURKEY, hereinafter referred to as "Turkey",

and

THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY, hereinafter referred to as "the Community",

both hereinafter referred to as "the Contracting Parties",

WHEREAS by its Decision of 17 November 1987, the Council of the European Communities, hereinafter referred to as "the Council", adopted a research and development co-ordination programme of the Community in the field of medical and health research (1987 to 1991);

WHEREAS comprehensive research and development activities in the field of medical and health research are carried out in Turkey;

WHEREAS co-operation in the field of medical and health research is likely to contribute effectively to the attainment of an optimum level of individual and public health;

WHEREAS the Member States of the Community and Turkey intend, in accordance with the rules and procedures applicable to their national programmes, to carry out the research described in Annex A and are prepared to integrate such research into a co-ordination process; whereas the Community and Turkey expect to obtain mutual benefit from Turkey's association with the Community programme,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

ARTICLE 1

The Contracting Parties shall co-operate for a period from 1 January 1990 to 31 December 1991 in the following research targets of the Community programme:

- Medical Technology Development (Target II.1)
- Health Services Research (Target II.2)

The research topics covered by this Agreement are outlined in Annex A.

The co-operation shall consist of the co-ordination of those activities which form part of the research programmes of Turkey and of the Community.

Turkey and the Member States of the Community shall remain entirely responsible for the research carried out by their national institutions or bodies.

ARTICLE 2

The Commission of the European Communities, hereinafter referred to as "the Commission", shall be responsible for the implementation of the co-ordination activities.

It shall be assisted in its task by the Management and Co-ordination Advisory Committee on Medical and Health Research, hereinafter referred to as the "CGC", set up by Decision 84/338/Euratom, ECSC, EEC. This CGC may be assisted by Concerted Action Committees (COMACs) composed of experts designated by the competent authorities of Member States of the Community.

The CGC, together with those COMACs relevant to the research targets referred to in Article 1, shall be enlarged to include two representatives designated by Turkey who may be assisted or replaced by one Turkish expert. These representatives and/or experts shall attend meetings of the CGC and those COMACs for all items relevant to these research targets.

ARTICLE 3

The estimated financial contribution from the Community for the implementation of the co-ordination activities covered by this Agreement shall be set according to the amount available each year in the general budget of the European Communities for appropriations covering commitments to meet financial obligations of the Commission relating to co-ordination costs and to management and operating expenditure.

The estimated financial contribution from Turkey for the same costs and expenditure shall be proportional to the Community's contribution. The proportionality factor shall be given by the ratio between Turkey's gross

domestic product, at market prices, and the sum of gross domestic products, at market prices, of the Member States of the Community and Turkey. This ratio shall be calculated on the basis of the latest available OECD statistical data.

The total financial contributions from the Contracting Parties for the period referred to in Article 1 are estimated to amount to:

- ECU 18 500 000 from the Community,
- ECU 104 085 from Turkey.

The ECU is thus defined by the Council Regulation (EEC) No 3180/78 of 18 December 1978 changing the value of the unit of account used by the European Monetary Co-operation Fund, as amended by Regulation (EEC) No 1971/89.

The rules governing the financial contribution from Turkey are set out in Annex B.

ARTICLE 4

During the course of its third year, the Commission shall evaluate the programme, having regard to the objectives of the research targets referred to in Article 1. As a result of this evaluation, the Commission may, after the CGC has been consulted, submit to the Council a proposal for a revision affecting some or all of the research targets. Turkey shall be informed of the results of this evaluation and of any possible revision.

ARTICLE 5

The Member States of the Community, Turkey and the Commission shall regularly exchange all useful information concerning the execution of the research subjects covered by this Agreement. The Member States of the Community and Turkey shall provide the Commission with all information necessary for co-ordination purposes. They shall also endeavour to provide the Commission with information on similar research planned or carried out by bodies which are not under their authority. Any information shall be treated as confidential if so requested by the party which provides it.

On completion of the co-ordination activities covered by this Agreement, the Commission, in agreement with the CGC, shall send to the Member States of the Community, the European Parliament and Turkey a summary report on the implementation and results of the research.

ARTICLE 6

This Agreement shall apply, on the one hand, to the territories in which the Treaty establishing the European Economic Community is applied and under the conditions laid down in that Treaty and, on the other hand, to the territory of the Republic of Turkey.

ARTICLE 7

1. This Agreement is concluded for the period referred to in Article 1. Should the Community revise the Community programme, the Agreement may be renegotiated or terminated under mutually agreed conditions. Turkey shall be notified of the exact content of the revised programme within one week after its adoption by the Community. The Contracting Parties shall notify each other within one month after the Community decision has been adopted if a termination of the Agreement is envisaged.
2. Whenever a decision on the Community programme is taken by the Community, Annexes A and B shall be amended in accordance with the Community's decision, unless otherwise agreed upon by the Contracting Parties.
3. Except as provided in paragraph 1, either Contracting Party may at any time terminate this Agreement with six months' notice.

ARTICLE 8

Annexes A and B to this Agreement shall form an integral part thereof.

ARTICLE 9

This Agreement shall be approved by the Contracting Parties in accordance with their existing procedures.

It shall enter into force on the date on which the Contracting Parties notify each other of the completion of the procedures necessary for this purpose.

ARTICLE 10

This Agreement shall be drawn up in duplicate in the Turkish, Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian, Portuguese and Spanish languages, each of these texts being equally authentic:

Done at Brussels on the sixth day of March in the year one thousand nine hundred and ninety-two.

For the Government of the
Republic of Turkey

For the Council of the
European Communities

ANNEX A

RESEARCH TOPICS COVERED BY THE AGREEMENT

Target II.1 - MEDICAL TECHNOLOGY DEVELOPMENT:

Area II.1.1 Diagnostic Methods and Monitoring

Area II.1.2 Treatment and Rehabilitation

Area II.1.3 Technical and Clinical Evaluation

Target II.2 - HEALTH SERVICES RESEARCH (1)

Area II.2.1 Research on prevention

Area II.2.2 Research on care delivery systems

Area II.2.3 Research on health care organization

Area II.2.4 Health technology assessment

(1) The following actions will be carried out through seminars, studies and exchange of personnel for training purposes:

- Evaluation of integrated non-communicable diseases prevention and control programmes (foreseen in Area II.2.1)
- Comprehensive community care of the mentally ill (foreseen in Area II.2.2)
- Health care planning and management (foreseen in Area II.2.3)
- Evaluation of clinical practice in hospitals (foreseen in Area II.2.3)

ANNEX B

FINANCING RULES

Article 1

These provisions lay down the financing rules for Turkey referred to in Article 3 of the Agreement.

Article 2

At the beginning of each year, or - in accordance with Article 7 of the Agreement - whenever the Community programme is revised so as to involve an increase in the amount estimated to be necessary for its implementation, the Commission shall send to Turkey a call for funds corresponding to its share of the annual costs under the Agreement.

This contribution shall be expressed both in ecus and in the Turkish currency. The value in Turkish currency of the contribution in ecus shall be determined on the date of the call for funds.

The travel costs of Turkish representatives and experts deriving from their participation in the work of the CGC and COMACs referred to in Article 2 of the Agreement shall be reimbursed by the Commission in accordance with the procedures currently in force for the representatives and experts of the Member States of the Community and, in particular, in accordance with Decision 84/338/Euratom, ECSC, EEC.

Turkey shall pay its contribution to the annual costs under the Agreement at the beginning of each year and at the latest three months after the call for funds is sent. Any delay in the

payment of the contribution shall give rise to the payment of interest by Turkey at a rate equal to the highest discount rate in force in the Member States of the Community on the due date. The rate shall be increased by 0,25 of a percentage point for each month of delay.

The increased rate shall be applied to the entire period of delay. However, this interest shall be payable only if the contribution is paid more than three months after a call for funds has been made by the Commission.

Article 3

The funds paid by Turkey shall be credited to the two research targets as budget receipts allocated to an appropriate heading in the statement of revenue of the general budget of the European Communities.

Article 4

The provisional timetable for the costs referred to in Article 3 of the Agreement are appended hereto.

Article 5

The Financial Regulations in force applicable to the general budget of the European Communities shall apply to the management of the appropriations.

Article 6

At the end of each year, a statement of appropriations for the two research targets shall be prepared and transmitted to Turkey for information.

Appendix to ANNEX B

**PROVISIONAL TIMETABLE FOR THE COSTS RELATING TO THE RESEARCH TARGETS
OF THE MEDICAL AND HEALTH RESEARCH PROGRAMME
(commitment appropriations) (ECU)**

	1987	1988	1989	1990	1991	TOTAL
I. Initial estimate of expenditure						
- Target II.1 Areas 1,2,3	455 000	3 555 000	3 390 000	2 850 000	1 250 000	11 500 000
- Target II.2 Areas 1,2,3,4	225 000	1 575 000	2 550 000	1 650 000	1 000 000	7 000 000
Total	680 000	5 130 000	5 940 000	4 500 000	2 250 000	18 500 000
II. Revised estimate of expenditure taking into account the Co-operation Agreement with Turkey						
- Target II.1 Areas 1,2,3	455 000	3 555 000	3 390 000	2 893 947	1 269 275	11 563 222
- Target II.2 Areas 1,2,3,4	225 000	1 575 000	2 550 000	1 675 443	1 015 420	7 040 863
Total	680 000	5 130 000	5 940 000	4 569 390	2 284 695	18 604 085
III. Difference between II and I to be covered by Turkey's contribution	0	0	0	69 390	34 695	104 085

Yönetmelikler

Devlet Bakanlığından :

Finansal Kiralama Şirketlerinin Kuruluş ve Faaliyetlerine İlişkin Yönetmelik

Amaç ve Kapsam

Madde 1 — Finansal Kiralama Kanunu'na göre faaliyette bulunacak olan finansal kiralama şirketleri ve şubeleri ile yabancı finansal kiralama şirketlerinin şubeleri bu Yönetmelik hükümlerine göre izin alır ve denetlenirler.

Hukuki Dayanak

Madde 2 — Bu Yönetmelik 10/6/1985 tarih ve 3226 sayılı Finansal Kiralama Kanunu'nun 10'uncu maddesine dayanılarak hazırlanmıştır.

Tanımlar

Madde 3 — Bu Yönetmelikte geçen;

- a) Kanun : 3226 sayılı Finansal Kiralama Kanunu'nu,
- b) Bakanlık : Hazine ve Dış Ticaret Müsteşarlığı'nın bağlı bulunduğu Bakanlık,
- c) Müsteşarlık: Hazine ve Dış Ticaret Müsteşarlığı'nı,
- ç) Kiralayan : Türkiye'de ve yurt dışında kurulan finansal kiralama şirketleri ile yabancı finansal kiralama şirketleri tarafından Türkiye'de açılan şubeleri,
- d) Kiracı : Türkiye'de veya yurt dışında finansal kiralamayı kabul eden, ifade eder.

Kuruluş ve Türkiye'de Şube Açma Şartları

Madde 4 — Türkiye'deki finansal kiralama şirketlerinin kuruluşu ile yabancı finansal kiralama şirketlerinin şube açabilmeleri için aşağıdaki şartlar aranır:

1 — Türkiye'deki finansal kiralama şirketlerinin;

- a) Anonim ortaklık şeklinde kurulmaları,
- b) Sermayelerinin Kanun'da belirtilen tutardan az olmaması,
- c) Anasözleşmelerinin mevzuat hükümlerine uygun olması ve anasözleşmede mevcut pay grupları, pay sayısı ve tutarı ile payların ne kadarının nama ne kadarının hamiline yazılı olduğunun yer alması,

2 — Türkiye'de şube açmak suretiyle faaliyet gösterecek yabancı finansal kiralama şirketlerinin;

a) Türkiye'deki şubeleri için ayırdıkları sermayenin Kanun'da belirtilen tutardan az olmaması,

b) Kuruldukları veya faaliyette bulundukları ülkelerde kiralama işlemleri yapmaya yetkili bulunmaları,

gerekmektedir.

Başvuru

Madde 5 — 4 üncü maddede belirtilen şartlara haiz olanlardan;

1 — Türkiye'de finansal kiralama şirketi kurmak isteyenlerin;

a) Şirket kurucuları tarafından Müsteşarlık'ca belirlenecek örneğe uygun olarak doldurulacak formlar,

b) Şirket anasözleşmesi taslağı,

c) Şirketin kurulmasıyla ilgili olarak hazırlanan ve yapılması düşünülen kiralama türleri hakkında açıklamaları ve gelecek 3 yıla ilişkin projeksiyonları da ihtiva eden ayrıntılı bir yapılabilirlik raporu,

ç) Yönetim kurulu üyeleri ile genel müdürlük ve genel müdür yardımcılıklarına atanılması düşünülen kişilerin ayrıntılı özgeçmişleri,

d) Bilanço esasına göre defter tutan kurucuların son üç yıla ait bilanço ve kar ve zarar cetvelleri,

2 — Yabancı ülkelerde kurulmuş finansal kiralama şirketlerinden Türkiye'de şube açmak isteyenlerin;

a) Şirketin tasdikli anasözleşmesi ve Türkçe çevirisi ile, uyuşunda bulunduğu ülkeden alacağı finansal kiralama işleri ile iştigal ettiğini gösterir belge,

b) Şirketin Türkiye'de faaliyette bulunmasına ilişkin olarak hazırlanan ve yapılması düşünülen kiralama türleri hakkında açıklamaları da ihtiva eden ayrıntılı bir yapılabilirlik raporu,

c) Son üç yıla ait bilanço ve kar/zarar cetvelleri,

ile ön izin için Müsteşarlığa başvurmaları gerekir.

Başvuruların incelenmesi sonucunda istenilen şartları taşıdıkları anlaşılanlara kuruluş için ön izin verilir.

3 — Türkiye'deki finansal kiralama şirketleri şube açmak için Bakanlıktan izin almak zorundadır.

Faaliyete Başlama

Madde 6 — Türk Ticaret Kanunu ve ilgili mevzuata göre kuruluş veya şube açma işlemlerini iznin verildiği tarihten itibaren 1 yıl içinde tamamlamayanların ön izinleri geçersiz sayılır.

Hesap ve Kayıt Düzeni,**Bilanço ve Kâr Zarar Cetveli**

Madde 7 — Kiralayanlar faaliyet raporları ve bilançoları ile kâr ve zarar cetvellerinin denetçilerce onaylı birer örneğini genel kurullarının toplandığı tarihten itibaren 1 ay içinde yönetim kurulu ve denetçilerin raporları ile birlikte Müsteşarlığa gönderirler.

Bilgi Verme

Madde 8 — Kuruluş ve şube açma izni alanlar, açtıkları veya faaliyetini tatil ettikleri şubelerin adreslerini; Faaliyete başlayan kiralayanlar da, kuruluş bilançoları, anasözleşmeleri, yönetim kurulu üyeleri ve imza yetkisine haiz personelin isimlerini bir ay içinde Müsteşarlığa bildirirler.

Kiralayanlar kapsamı Müsteşarlık'ca belirlenecek formları muntazam olarak ait oldukları dönemi izleyen 30 gün içinde Müsteşarlığa gönderirler.

Denetim

Madde 9 — Finansal kiralama şirketleri ile yabancı kiralama şirketlerinin Türkiye'deki şubelerinin işlemlerinin; Finansal Kiralama Kanunu'na, Türk Ticaret Kanunu'na, diğer ilgili mevzuata ve bu Yönetmelik hükümlerine uygunluğunu denetlemeye, Bankalar Yeminli Murakıpları ve Yardımcıları ile Hazine Kontrolörleri ve Stajyer Hazine Kontrolörleri yetkilidir.

Başka İşlem Yasağı

Madde 10 — Kiralayanlar finansal kiralama işlemleriyle doğrudan ilgili olmayan faaliyetlerde bulunamazlar.

Kalkınma ve Yatırım Bankaları ile Özel Finans Kurumları

Madde 11 — Mevduat kabul etmeyen Kalkınma ve Yatırım Bankaları ile Özel Finans Kurumları, Bakanlıktan izin almak kaydıyla finansal kiralama faaliyetlerinde bulunabilirler.

İzine Tabi Kiralamalar

Madde 12 — Eski, kullanılmış, yenileştirilmiş, kusurlu, standart dışı, yatık, düşük kaliteli mallar ve müsaadeye tabi maddeler listesinde yer alan malların yurt dışından kiralanması Kanun'un 8 inci Maddesinin üçüncü fıkrasında yer alan tescilden ayrı olarak Müsteşarlığın ön iznine tabidir. Teşvik belgesine bağlanmış finansal kiralama işlemleri ön izne tabi değildir.

Yürürlükten Kaldırılan Mevzuat

Madde 13 — 28/9/1985 tarihli ve 18882 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Finansal Kiralama İşlemlerinde Bulunacak Şirketlerin Kuruluş ve Şube Açmaları ile Denetlenmelerine Dair Yönetmelik ile ek ve değişiklikleri yürürlükten kaldırılmıştır.

Yürürlük

Madde 14 — Bu Yönetmelik yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Yürütme

Madde 15 — Bu Yönetmelik hükümlerini Hazine ve Dış Ticaret Müsteşarlığı'nın bağlı olduğu Bakan yürütür.

T.C. Ziraat Bankası Genel Müdürlüğünden :**T.C.Ziraat Bankası Teftiş Kurulu Yönetmeliğinin Bazı Maddelerinin
Değiştirilmesi Hakkında Yönetmelik**

MADDE 1 — 22/3/1990 tarih ve 20469 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan T.C.Ziraat Bankası Teftiş Kurulu Yönetmeliğinin 9 uncu Maddesi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“Başkan Yardımcılığı

Madde 9 — Başkan Yardımcıları, Teftiş Kurulunda Müfettiş olarak görev yapmakta olanlar arasından kıdem esası gözönünde bulundurularak, Başkanın önerisi ve Genel Müdürün onayı ile iki yıl için görevlendirilirler.

Zaruri hallerde bu süre Başkanın önerisi ve Genel Müdürün onayı ile iki yılı aşmamak üzere birer yıl uzatılabilir.

Lüzumu halinde, kıdem sırası gözetilmeden de Başkanın önerisi ve Genel Müdürün onayı ile, geçici olarak Başkan Yardımcıları görevlendirilebilirler.

Başkan Yardımcılarının sayısı Genel Müdür tarafından tespit olunur.”

MADDE 2 — Yönetmeliğin 67 nci Maddesi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“İdari Görevlere Ayrılma

Madde 67 — Yeterlik sınavını başarılar Müfettişliğe atanmış olanlar, üç yıl süre ile bu görevde çalışmadıkça, Banka birimlerinde idari göreve ayrılmazlar.

Sağlık nedenlerinden dolayı müfettişlik yapamayacaklarını, Bankaca kabul edilebilir tam teşekküllü bir hastaneden alacakları, raporla tevsik edenler, bu hükmün dışındadır.

Müfettişlere; Müfettişlik sıfat ve hakları saklı kalmak üzere, Genel Müdürün oluru ile bir yılı aşmamak ve tekrar uzatılmamak üzere geçici olarak idari görev verilebilir.”

MADDE 3 — Bu Yönetmelik Resmi Gazete'de yayımlandığı tarihte yürürlüğe girer.

MADDE 4 — Bu Yönetmeliği T.C.Ziraat Bankası Genel Müdürü yürütür.

D Ü Z E L T M E

10/4/1992 tarih ve 21195 sayılı Resmi Gazete'de aslına uygun olarak yayımlanan Yurtdışı Tanıtım ve Pazarlama Faaliyetlerine İlişkin İhracat 92/12 sayılı Ek Tebliğ'in mal gruplarına ilişkin Ek: 5 listesinin 2 sıra numarasındaki malların G.T.İ.P. Fasil numaraları aşağıdaki şekilde düzeltilmiştir.

Resmi Gazete			
Sayfa	Satır	Yanlış	Doğru
13	29	41-43	41 - 43 50 - 67

T.C.

Resmi Gazete

İlânlarla ilgili bütün müracaatlar Başbakanlık Basımevi Döner Sermaye İşletmesi Müdürlüğüne yapılır.		
Kuruluşu : 7 Ekim 1920	28 Nisan 1992 SALI	Sayı : 21212

İLÂN BÖLÜMÜ

Yargı İlânları

Ankara 5. İcra Ceza Hâkimliğinden :

1991/1386

Mal beyanında bulunmamak suçundan sanık Ömer Duman, Cihan Sok. 39/12 Sıhhiye/Ankara adresinde mukim, adına açılmış bulunan davanın mahkememizde yapılan duruşması sonunda;

Sanık Ömer Duman'ın mal beyanında bulunmamak suçundan dolayı Mahkememizin 30/9/1991 tarih ve 1991/1386 esas, 1991/1509 karar sayılı ilâmı ile sanığa 10 gün hafif hapis cezası ile mahkumiyetine karar verilmiş olup, kararın tebliği için sanık adına çıkartılan davetiye bila tebliğ iade edildiği, zabıtaca yapılan tahkikattada tebligata yarar adresi meçhul kalmakla sanığın mahkumiyetine dair kararın sanığa ilânen tebliğine karar verilmiştir.

İşbu mahkumiyet kararı sanığa tebliğ tarihinden itibaren 15 gün sonra tebliğ edilmiş sayılacağı karar yerine kaim olmak üzere ilânen tebliğ olunur.

7497

1991/1939

Mal beyanında bulunmamak suçundan sanık Hasan Şener, Okyanus Cafe Bar Esat Cad. 57/D K. Esat/Ankara adresinde çalışır, adına açılmış bulunan davanın mahkememizde yapılan duruşması sonunda;

Sanık Hasan Şener'in Mal beyanında bulunmamak suçundan dolayı Mahkememizin 16/12/1991 tarih ve 1991/1939 esas, 1991/2334 karar sayılı ilam ile sanığa 10 gün hafif hapis cezası ile cezalandırılmasına karar verilmiş olup, kararın tebliği için sanık adına çıkartılan davetiye bila tebliğ iade edildiği, zabıtaca yapılan tahkikatdada tebligata yarar adresi meçhul kalmakla sanığın mahkumiyetine dair kararın sanığa ilânen tebliğine karar verilmiştir.

İşbu mahkumiyet kararı sanığa ilân tarihinden itibaren 15 gün sonra tebliğ edilmiş sayılacağı karar yerine kaim olmak üzere ilânen tebliğ olunur.

6719

Ankara 1. İcra Ceza Hâkimliğinden :

1991/1476

Sanık Zülfiyar Özdemir'in T.İhlal suçundan dolayı Hâkimliğimizin 30/12/1991 tarih ve 1991/1476 E. 1991/2650 K. sayılı ilamı ile 25 gün hafif hapis cezası mahkumiyetine karar verilmiş olup, kararın tebliği için sanık adına çıkartılan davetiyenin bila ikmal iade edildiği ve zabıtaca yapılan tahkikattada sanığın tebliğine yarar adresi meçhul kalmakla sanığın mahkumiyetine dair kararın ilânen tebliğine karar verildi.

İşbu mahkumiyet kararının Resmi Gazete'de neşir tarihinden itibaren 7 günlük süreye ilaveten 15 günlük süre içinde kesinleşeceği ilânen tebliğ olunur.

7108.

Ankara 4. İcra Ceza Hâkimliğinden :

E. No : 1991/1685

K. No : 1991/1844

İlgaz İlçesi Alibey Mah. nüfusunda kayıtlı Bekir ve Zeliha'dan olma 1945 D.lu Muhittin Çakır hakkında mahkememizden verilen 1/11/1991 gün aynı sayılı ilamla 10 gün hafif hapis cezasına karar verilmiş olup tüm aramalara rağmen verilen karar sanığa tebliğ edilemediğinden tebliğin ilânen yapılmasına karar verilmiştir.

İşbu ilânın Resmi Gazete'de yayın tarihinden 15 gün sonra sanığa tebliğ edilmiş sayılacağı hususu ilânen tebliğ olunur.

7791

Ankara 8. İcra Ceza Hâkimliğinden :

1990/2815

İbrahim ve Hayrinissa'dan olma 1950 doğumlu Mal beyanında bulunmamak suçundan sanık Nurdan Reisoğlu aleyhine yapılan yargılama sonunda Mahkememizin 1990/2815 esas ve 1992/34 sayılı ilamı ile 10 gün hafif hapis cezası ile cezalandırılmasına karar verilmiş, sanık tüm aramalara rağmen bulunamadığından mahkumiyet kararının sanığa ilânen tebliğine karar verilmiştir.

İşbu kararın sanığa ilân tarihinden itibaren 15 gün sonra tebliğ edilmiş sayılacağı karar yerine kaim olmak üzere ilânen tebliğ olunur.

7793

1991/361

Turhan ve Ruşenden olma 1949 D.lu Mal beyanında bulunmamak suçundan sanık Nihat Akdoğan aleyhine yapılan yargılama sonunda mahkememizin 1991/361 esas ve 1992/37 sayılı ilamı ile 10 gün hafif hapis cezası ile cezalandırılmasına karar verilmiş, sanık tüm aramalara rağmen bulunamadığından mahkumiyet kararının sanığa ilânen tebliğine karar verilmiştir.

İşbu kararın sanığa ilân tarihinden itibaren 15 gün sonra tebliğ edilmiş sayılacağı karar yerine kaim olmak üzere ilânen tebliğ olunur.

7795

1991/535

Nuri ile Emine'den olma 1948 doğumlu, Mal beyanında bulunmamak suçundan sanık Ufuk Gökçeler aleyhine yapılan yargılama sonunda Mahkememizin 1991/535 esas ve 1991/2318 sayılı ilamı ile 10 gün hafif hapis cezası ile cezalandırılmasına karar verilmiş, sanık tüm aramalara rağmen bulunamadığından mahkumiyet kararının sanığa ilânen tebliğine karar verilmiştir.

İşbu kararın sanığa ilân tarihinden itibaren 15 gün sonra tebliğ edilmiş sayılacağı karar yerine kaim olmak üzere ilânen tebliğ olunur.

7797

HÜKÜM ÖZETİ

S.No	Esas No	Karar No	Karar Tarihi	Suç	Sanık	Kan.Mad.	Ceza
1	1991/1705	1991/3347	11/10/1991	MBB.	Ceylan Ünal, Nuri ve Elif oğlu 1953 D.lu	İİK.337/1	10 gün Hf.Hap.
2	1990/2635	1991/2793	6/09/1991	MBB.	Noman Almalı, Rahmi ve Döndü oğlu 1956 D.lu	İİK.337/1	10 gün Hf.Hap.
3	1991/2713	1991/3572	25/10/1991	MBB.	Veli Şimşek, Osman Cennet oğlu 1968 D.lu	İİK.337/1	10 gün Hf.Hap.

Mal beyanında bulunmamak suçundan yukarıda açık kimlikleri yazılı sanıklar mahkememizce işledikleri suçlardan dolayı İİK.nun 337. 532/a maddeleri gereğince on gün müddetle hafif hapis cezası verilmiş olup tüm aramalara rağmen giyabi hüküm tebliğ edilemediğinden hükmün ilânen tebliğine karar verilmiştir.

7201 sayılı Tebligat Kanununun 28 ve müteakip maddeleri gereğince yayınlanan hükmün yayın tarihinden itibaren 15 gün içerisinde kanun yollarına başvurmadıkları takdirde kesinleşmiş sayılacağı tebliğ ve ilân olunur.

5799

HÜKÜM ÖZETİ

S.No	Esas No	Karar No	Karar Tarihi	Suç	Sanık	Kan.Mad.	Ceza
1	1991/2497	1991/3237	4/10/1991	MBB.	Ümran Sema Akan, Ahmet ve Ümran Kızı 1956 Doğumlu	İİK.337/1	10 gün Hf.Hap.
2	1991/2493	1991/3236	4/10/1991	MBB.	Fadime Biricik, Hüseyin ve Zarife Kızı 1954 Doğumlu	İİK.337/1	10 gün Hf.Hap.
3	1991/ 281	1991/3315	11/10/1991	MBB.	Durak (Turan) Kılıçarslan, Hacıali ve Havva oğlu 1958 Doğumlu	İİK.337/1	10 gün Hf.Hap.
4	1990/1795	1991/2365	12/07/1991	MBB.	Bekir Harçin, Hasan ve Telli oğlu 1965 Doğumlu	İİK.337/1	10 gün Hf.Hap.
5	1990/3157	1991/2800	6/09/1991	T.İ.	İrfan Sipahi, Celalettin ve Kadriye oğlu 1960 Doğumlu	İİK.340	Biray Hf.Hap.

Mal beyanında bulunmamak ve taahhüdü ihlal suçlarından yukarıda açık kimlikleri yazılı sanıklar mahkememizce işledikleri suçlardan dolayı İİK.nun 337/1, 352/a ve İİK.nun 340. maddeleri gereğince on gün ve bir ay müddetle hafif hapis cezası verilmiş olup tüm aramalara rağmen giyabi hüküm tebliğ edilemediğinden hükmün ilânen tebliğine karar verilmiştir.

7201 sayılı Tebligat Kanununun 28 ve müteakip maddeleri gereğince yayınlanan hükmün yayın tarihinden itibaren 15 gün içerisinde kanun yollarına başvurmadıkları takdirde kesinleşmiş sayılacağı tebliğ ve ilân olunur.

5734/1

Eskişehir İcra Ceza Hâkimliğinden :

HÜKÜM ÖZETİ

S.No	Esas No	Karar No	Karar Tarihi	Suç	Sanık	Kan.Mad.	Ceza
1	1991/ 948	1991/3281	10/10/1991	MBB.	Hasan Ekinci, İlyas ve Zeynep oğlu 1950 Doğumlu	İİK.337/1	10 gün Hf.Hap.
2	1990/3190	1991/3537	25/10/1991	MBB.	Yılmaz Atıcı, Hakkı ve Ayşe oğlu 1955 Doğumlu	İİK.337/1	10 gün Hf.Hap.
3	1991/2336	1991/2614	8/8/1991	T.İ.	Ahmet Yıldız, Yusuf ve Hanife oğlu 1942 Doğumlu	İİK.340	Biray Hf.H.

Taahhüdü ihlal ve mal beyanında bulunmamak suçlarından yukarıda açık kimlikleri yazılı sanıklar Mahkememizce işledikleri suçlardan dolayı İİK.337, 352/a İİK. 340. maddeleri gereğince on gün ve bir ay müddetle hafif hapis cezası verilmiş olup tüm aramalara rağmen gıyabi hüküm tebliğ edilemediğinden hükmün ilânen tebliğine karar verilmiştir.

7201 sayılı Tebligat Kanununun 28 ve müteakip maddeleri gereğince yayınlanan hükmün yayın tarihinden itibaren 15 gün içerisinde ka-nun yollarına başvurmadıkları takdirde kesinleşmiş sayılacağı tebliğ ve ilân olunur. 5734/2

HÜKÜM ÖZETİ

S.No	Esas No	Karar No	Karar Tarihi	Suç	Sanık	Kan.Mad.	Ceza
1	1991/1758	1991/4089	5/12/1991	MBB.	Enver Saulmuş Deliaçı Yunis ve Melekten olma 1956 D.lu Zonguldak Devrek Dedeoğlu Köyü 17 Hane	İİK.337/1	10 gün Hf.Hap.
2	1991/1594	1991/4005	28/11/1991	MBB.	Mehmet Madarcı, Mehmet ve Zekiye'den olma 1949 Urfa D.lu Şanlıurfa Beykapısı Mah. 185 Hane	İİK.337/1	On gün Hf.Hap.

Mal beyanında bulunmamak suçundan yukarıda açık kimlikleri yazılı sanıklar mahkememizce işledikleri suçlardan dolayı İİK.nun 337/1, ve 532/a maddeleri gereğince on gün müddetle hafif hapis cezası verilmiş olup tüm aramalara rağmen gıyabi hüküm tebliğ edilemediğinden hükmün ilânen tebliğine karar verilmiştir.

7201 sayılı Tebligat Kanununun 28 ve müteakip maddeleri gereğince yayınlanan hükmün yayın tarihinden itibaren 15 gün içerisinde ka-nun yollarına başvurmadıkları takdirde kesinleşmiş sayılacağı tebliğ ve ilân olunur. 5798/1

Ankara 3. Sulh Hukuk Hâkimliğinden :

1992/150

Kahramanmaraş İli, Afşin İlçesi Çağlayan Tanır Mah. Cilt No: 048/02, Sayfa No: 27, Kütük Sıra No: 40-8 de nüfusa kayıtlı Hasan oğlu Hayriye'den olma 1952 doğumlu Mecit Tepeye M.K.nun 357. maddesi uyarınca cezası süresince vesayet altına alınarak kendisine aynı yer nüfusuna kayıtlı ve halen Ankara'da Ufuktepe Mah. Bağlum No: 74 de ikamet eden Nifüde Tepe'nin vasi tayin edildiğine dair mahkememizce verilen 31/3/1992 gün ve 1992/150-241 sayılı ilamı ile karar verilmiştir.

İlân olunur.

7775

1990/1242

Mardin İli, Midyat ilçesi Mercimekli Köyü Cilt No: 044/01 Sayfa No: 37 de nüfusa kayıtlı Mehmet Emin oğlu Alyeden olma 1946 doğumlu Abdülhamit Ercan'a M.K.nun 357. maddesi uyarınca cezası süresince vesayet altına alınarak kendisine Ankara'da Çankaya M.S.B. Lojmanları 91/ B/4 Yılmaz Mahallesi Oran Sitesi Yolunda ikamet eden Hasan Şafak'ın vasi tayin edildiğine dair mahkememizce verilen 31/3/1992 gün ve 1990/1242-1992/236 sayılı ilamı ile karar verilmiştir.

İlân olunur.

7776

Artırma, Eksiltme ve İhale İlânları**200 ADET HİDROLİK MADEN DİREĞİ VE 1 ADET POMPASI SATINALINACAKTIR****T.K.İ. Alpagut-Dodurga Linyitleri İşletmesi Müessesesi Müdürlüğünden :**

1 — Müessesemiz ihtiyacı 200 Adet Hidrolik direk ve 1 adet pompa kapalı zarfla teklif almak suretiyle satın alınacaktır.

2 — Bu işe ait şartnameler T.K.İ. Genel Müdürlüğü II. Kat 1106 no.lu odadan ve İstanbul Satınalma Müdürlüğü Merkezefendi Balıklı yolu Atatürk Öğrenci Sitesi karşısı Zeytinburnu/İSTANBUL adreslerinden veya Çorum Dodurga'daki Müessesemiz Satınalma Şube Müdürlüğünden temin edilebilir.

3 — İsteklilerin en geç 21/5/1992 günü saat 14.00'e kadar fiyat ve tekliflerini kapalı zarfla zarfın üzerine 92/30397 dosya işareti ile alım konusu yazılmak suretiyle Müessesemiz Genel Muhaberat Servisine vermeleri gerekmektedir.

4 — Teklif zarfları aynı gün saat 15.00'de Satınalma Komisyonunda açılacaktır.

5 — Postadaki gecikmeler gözönüne alınmaz.

6 — Müessesemiz Devlet İhale Yasasına tabi değildir.

8148/ 2-2

MUHTELİF MANYETİK BANT SATINALINACAKTIR**P.T.T. Genel Müdürlüğünden :**

1 — Teşekkülümüz ihtiyacı için aşağıda cins ve miktarı yazılı 4 kalem muhtelif manyetik bant kapalı yazılı teklif almak suretiyle satın alınacaktır.

Malzemenin Cinsi	Miktarı
600 feet manyetik bant	4.000
1200 feet manyetik bant	9.900
2400 feet manyetik bant	21.300
3600 feet manyetik bant	21.000

2 — Bu alıma ait şartname Ankara'da Genel Müdürlüğümüz Malzeme Dairesi Başkanlığı III. Satınalma Şubesi, İstanbul'da İstanbul Yakası Telefon Başmüdürlüğü Malzeme Müdürlüğünden KDV. hariç 750.00,— TL. mukabilinde temin edilebilir.

3 — Teklifler en geç 12/5/1992 günü saat 10.00'a kadar Genel Müdürlüğümüz Malzeme Dairesi Başkanlığına verilmiş olacaktır.

8212/ 2-2

MUHTELİF MALZEMELER SATINALINACAKTIR.**İçişleri Bakanlığı Sahil Güvenlik Komutanlığından :**

1 — Sahil Güvenlik Komutanlığının ihtiyacı olan aşağıda cins ve miktarı belirtilen malzemeler 2886 sayılı Devlet İhale Kanununun 51/P maddesi gereğince yurt dışındaki firmalardan yazılı teklif almak suretiyle satın alınacaktır.

S.No	Malzemenin Cinsi	Miktarı	İh.Günü ve Saati
92/10	Dalgıç Tulumbası	20 Adet	16/6/1992 14.30
92/11	Seyyar Fan Motoru	20 Adet	18/6/1992 14.30
92/12	Radyakmetre	8 Adet	22/6/1992 14.30
92/13	Alüminyum Yangına Yaklaşma Elbisesi	30 Adet	24/6/1992 14.30

2 — Satılacak malzemelere ait İdari şartname ve listeler Sahil Güvenlik Komutanlığı Lojistik Grup Başkanlığı Tedarik Şube Müdürlüğünden şartname talebini belirtir bir yazı ile müracaatları halinde her bir grup liste için 100.000,— TL. karşılığı mesai günlerinde saat 9.00-15.00 arasında alınabilecektir. Bu saatler dahilinde Teknik ve İdari Şartnameyi Komutanlığımızda görmek isteyenlerden ücret alınmayacaktır.

3 — İhaleye katılacak olan firmalardan % 3 geçici teminat mektubu, ihaleyi kazanan firmadan ise taahhüt tutarının % 6'sı nisbetinde kesin teminat mektubu alınacaktır.

4 — Her grup malzemeye ayrı ayrı fiyat teklifi verilecektir.

5 — Şartnamelerin alındığını belirtir makbuzu bulunmayan firmaların teklifleri değerlendirilmeyecektir.

6 — Firmalar posta ile şartname gönderilmesi talebinde bulunmayacak ve bu nevi talepler cevaplandırılmayacaktır.

7 — Teklifler ihale günü en geç saat 14.00'e kadar Sahil Güvenlik Komutanlığı Lojistik Grup Başkanlığı Tedarik Şube Müdürlüğüne alındı belgesi karşılığı teslim edilecektir.

8 — Posta ile gönderilecek tekliflerde meydana gelecek gecikmeler dikkate alınmayacaktır.

9 — Teklif sahipleri veya noter vekaletli vekilleri ihalede hazır bulunacaklardır.

10 — Komutanlığımız ihaleyi yapıp yapmamakta serbesttir. 8309 / 2-1

2 KALEMDE 7,8 TON KROM NİKEL SAÇ SATINALINACAKTIR**İskenderun Demir ve Çelik Fabrikaları Müessesesi Müdürlüğünden :**

Şartnamesi bedelsiz olarak aşağıdaki adreslerden alınabilir.

1 — İskenderun'da D.Ç.Fabrikaları Tedarik ve İkmal Müdürlüğünden.

2 — Ankara'da Ziya Gökalp Cad. No. 80 Kurtuluş'daki Genel Müdürlüğümüzden,

İsteklilerin şartnamemiz esaslarına göre hazırlayacakları kapalı teklif mektuplarını en geç 16/6/1992 günü saat 14.30'a kadar Müessesemiz Haberleşme ve Arşiv Müdürlüğünde bulundurmaları ilân olunur. 8226 / 2-1

PARÇA YAKIT KÖMÜRÜ İTHAL EDİLECEKTİR**BELKO Ankara Kömür ve İhtiyaç Maddeleri Dağıtım Limited Şirketten :**

Ankara'nın hava kirliliğini önlemek amacıyla Bağımsız Devletler Topluluğu'ndan ve diğer ülkelerden nitelikli yakıt kömürü ithal edilecektir.

Yüksek Planlama Kurulu'nun konu hakkındaki kararı ve Hazine ve Dış Ticaret Müsteşarlığı'nın izninin alınması koşuluyla ve bu kararları takiben yapılacak olan ithalatla ilgili şartnameler 1/5/1992 tarihinden itibaren şirket merkezinden bedeli karşılığı sağlanabilir.

Adres : BELKO Ltd.Şti.Mesnevi Sok. No : 27 06690 A.Ayrancı/ANKARA

8633/1-1

ASFALT DİSTRİBÜTÖRÜ VE YEDEK PARÇALARI SATINALINACAKTIR**Bayındırlık ve İskân Bakanlığı Karayolları Genel Müdürlüğünden :**

1 — İdareimizce aşağıda sipariş numarası, cinsi ve miktarı belirtilen makina ve yedek parçaları satın alınacaktır.

Sipariş No : 91-801-4, Konusu : Grup A: 8 adet, Grup B: 8 adet Asfalt Distribütörü ve Yedek Parçaları, Son Teklif Verme Tarihi : 9/7/1992, İhale Tarihi : 9/7/1992, Şartname Bedeli : 1.000.000,— TL.

2 — Teklifler, teklif dökümanlarına (İhale Komisyonu Başkanlığı tarafından yayımlanan Teklif İsteme Evrakı'na) uygun olarak verilecektir.

3 — İhaleye; INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT ASSOCIATION'a üye ülkeler ile İsviçre ve Taiwan, China teklif verebilir.

4 — Teklifler, yukarıda belirtilen günde, saat 9.00'a kadar Karayolları Genel Müdürlüğü Malzeme Şubesi Müdürlüğü Ankara adresine verilmiş veya gönderilmiş olacaktır.

5 — Teklifler, aynı gün saat 10.00 da açılacaktır.

6 — İstekliler, Teklif İsteme Evrakı Bölüm II Madde 9 ve Teknik Şartnamede istenilen tüm belgeleri tekliflerine eklemek zorunludur.

7 — İhale Karayolları Genel Müdürlüğü Malzeme Şubesi Müdürlüğü Yüce-tepe-ANKARA'da (A Blok 7. Kat 710 No.lu Oda) toplanacak İhale Komisyonu tarafından yapılacaktır. İstekliler, şartnameleri ile belirtecekleri antetli bir kağıda yazılmış dilekçeleri ile aynı adresten (703 Nolu Odadan) temin edebileceklerdir. Posta ile şartname gönderilmez.

8 — Postadaki vaki gecikmeler, telgraf veya teleksle yapılacak teklifler kabul edilmez.

9 — Geçici teminat, teklif edilen CIF bedelin en az % 2'si oranında ve Teklif İsteme Evrakı Bölüm II. madde 15'te açıklanan nitelikte olacaktır.

10 — Genel Müdürlüğümüz, bu ihale konusunda 2886 sayılı Devlet İhale Kanununa tabi değildir ve ihaleyi yapıp yapmamakta serbesttir.

8165 / 3-1

OTURMA BANKI YAPTIRILACAKTIR**T.C.Ziraat Bankası Genel Müdürlüğü Malzeme ve Satınalma Müdürlüğünden :**

1 — Bankamız ihtiyacı için Genel Müdürlüğümüz ile 16 Bölge Müdürlüğümüze teslim edilmek üzere toplam 4000 Adet oturma bankı yaptırılacaktır.

2 — İhale kapalı zarf usulü teklif alınmak suretiyle Genel Müdürlüğümüz Satınalma Komisyonunca yapılacaktır.

3 — Konu ile ilgili şartname Ankara'da Malzeme ve Satınalma Müdürlüğümüzün Varlık Mahallesi Trafo Durağı karşısındaki hizmet binasından, İstanbul da Aksaray'daki İstanbul Bölge Müdürlüğünden alınabilir.

4 — Şartnamede belirtilen hususlar dahilinde düzenlenecek teklif mektupları en geç 25/5/1992 günü saat 15.30'a kadar Malzeme ve Satınalma Müdürlüğümüzün yukarıdaki adresine getirilerek makbuz karşılığında teslim edilecektir.

5 — Bankamız 2886 sayılı Yasaya bağlı değildir.

8308 / 2-1

MUHTELİF MALZEME ALINACAKTIR

Devlet Demiryolları İşletmesi 1. Bölge Başmüdürlüğü Alım Satım ve İhale Komisyon Başkanlığından :

1 — Aşağıda cins ve miktarları gösterilen malzeme, hizalarında gösterilen gün ve saatlerde kapalı zarf yöntemi ile eksiltmeye konulmuştur.

2 — Eksiltmeler hizalarındaki gün ve saatlerde H.Paşa'daki 1. Bölge Başmüdürlüğü binasında bulunan Komisyonumuzda yapılacaktır.

3 — Geçici teminat teklif edilen bedelin % 2,5 olup şartnameler Komisyonumuzdan bedelsiz alınabilir.

4 — Teklifler hizalarında yazılı gün ve saate kadar Komisyona verilmiş olacaktır. Postadaki vaki gecikmeler kabul edilmez.

5 — Tekliflerde K.D.V. hariç ibaresi bulunması ve fiyatların buna göre belirtilmesi gerekmektedir.

6 — T.C.D.D. 2886 sayılı Kanuna tabi olmadığından ihaleyi yapıp yapmamakta veya kısmen yapmakta ve tercih ettiği talibe ihale yapmakta tamamen serbesttir.

S.No	Malzemenin Cinsi	Miktarı	Gün ve Saati
1	MUH.MALZEME ALINACAKTIR (Gerilim Trafosu, Akım Trafosu, Parafudur v.s.)	4 Kal.	13/5/1992 14.00
2	MUH.MALZEME ALINACAKTIR (Fermuar, Lastik, Astar, Çıt çıt, Amerikan Bezi,düğme v.s.)	10 Kal.	13/5/1992 15.00

8357 / 2-1

MUH.GIDA MADDESİ SATINALINACAKTIR

Bakırköy Ruh ve Sinir Hastalıkları Hastanesi Satınalma Komisyon Başkanlığından :

Hastanemizin 1992 Mali Yılı ihtiyaçları olan aşağıda cinsi, miktarı, muhammen bedel tutarları, ilk teminatı ile ihale gün ve saati yazılı gıda maddeleri 2886 sayılı Devlet İhale Kanununun 37. maddesi gereğince kapalı teklif usulü ile eksiltmeye konulmuştur.

Eksiltme ihalesi 12/5/1992 Salı günü (Ekmek saat 10.00'da Yaş Sebze ve Meyva saat 11.00'de, Kuru gıda saat 12.00'de Süt-Yoğurt saat 14.00'de Hastanemiz 1170 Yataklı Ek Teşis Kütüphanesinde toplanacak olan ihale komisyonu tarafından yapılacaktır. İstekliler teklif mektuplarını muhammen bedel üzerinden kırım yaparak tümüne birden teklif vereceklerdir. Teklif mektubundaki kırım miktarını hem yazı hemde rakamla yazacaklardır.

İstekliler aşağıda cinsi hizasında gösterilmiş olan ilk teminatını İstanbul 2 Nolu Sağlık Kurumları Saymanlık Müdürlüğüne yatırdıklarına dair makbuz veya banka teminat mektubu (Limit dahilinde) ile, cari yıla ait (1992 yılı) Ticaret Odası Faaliyet Belgesini, Şirket sirkülerini veya şirket adına ihaleye iştirak edeceklerin vekaletnamelerini (Noter tasdikli olarak) içersine koymuş olarak usulüne uygun olarak hazırlayacakları kapalı zarflarını ihale saatinden yarım saat önce Satınalma Komisyon Başkanlığına vermiş olmaları gerekir.

Bu işe ait şartnameler bedelsiz olarak Hastanemiz Satınalma Komisyon Başkanlığından alınabilir veya görülebilir. Postadaki vaki gecikmeler kabul edilmez.

İlan olunur.

Cinsi	Miktarı	Muh.Bed. (TL.)	İlk.Tem. (TL.)
Ekmek	860.000 Ad.veya 275.200 Kg.	903.000.000	27.100.000
Yaş Sebze ve Meyva	37 Kalem	1.536.346.550	46.100.000
Kuru Gıda	60 Kalem	2.746.798.158	82.410.000
Süt-Yoğurt	3 Kalem	759.074.000	22.800.000

8224 / 1-1

MUHTELİF MALZEME SATINALINACAKTIR**Devlet Malzeme Ofisi Genel Müdürlüğünden :**

Aşağıda cins ve miktarı yazılı malzeme, teknik ve ticari şartname esaslarına göre kapalı zarfla teklif almak suretiyle satın alınacaktır.

- 1 — a) İhale Evrakı Bedellidir. Bedel şartname eki listede belirtilmiştir.
- b) İstekliler, ihale evraklarını Ankara'da Devlet Malzeme Ofisi Genel Müdürlüğü ile İstanbul ve İzmir Bölge Müdürlüklerimizden, incelenmek üzere bedelsiz temin edebilirler.
- c) Ancak, ihaleye teklif verecek firmaların, ihaleye katılabilmek için şartname bedelini Ofis veznelerinden birine yatırmaları gerekmektedir.

d) Yatırılan paraya ait ödendi belgesinin aslı ile bir suretinin teklif evrakına eklenerek dış zarfa konulması zorunludur. Belgenin aslı teklifler açıldıktan sonra firmaya iade edilecektir.

2 — Teklif mektupları iç içe konulmuş iki zarf halinde olacaktır. İç zarfa yalnızca teklif edilen fiyatın yazılı olduğu teklif mektubu, dış zarfa ise iç zarfa birlikte, teknik ve ticari şartnameler ile eklerinin aynen kabul edilip edilmediğini belirten yazı ve ticari şartnamenin 2. maddesinde yazılı belgeler bulunacaktır.

3 — Teklifler, aşağıda gösterilen günlerde saat 12.00'ye kadar Genel Müdürlüğümüz Merkez Satınalma Komisyonu Başkanlığında bulundurulacaktır. Geç gelen teklifler ile postada vaki gecikmeler dikkate alınmayacaktır.

4 — Teklif mektuplarının, son teklif verme günü saat 14.00 de Merkez Satınalma Komisyonunca evvela dış zarfları açılacak daha sonra şartlara uygun olduğu tesbit edilen tekliflerin iç zarfları da açılacaktır. Gerekli görülmesi halinde, firmalar hakkında mali ve teknik yönlerden yeterlilik araştırması yapılacaktır.

5 — İstekliler ihale konusu malzemenin tamamı için teklifte bulunabilecekleri gibi kısmi teklifte de bulunabilirler.

6 — Ofis, satınalma konusu malzemeyi ihale edip etmemekte, kısmen ihale etmekte veya dilediği istekliye vermekte serbesttir.

Malzemenin Cinsi	Miktarı	Son Teklif Ver.Tarihi
Ranzalı Karyola	3.000 Adet	25/5/1992
Sınıf Kitaplığı (Dolabı)	1.000 Adet	"
Sınıf Yazı Tahtası	700 Adet	"
İlkokul tipi okul sırası	8.000 Adet	"
Ortaokul tipi okul sırası	3.000 Adet	"
Lise tipi okul sırası	8.000 Adet	"

8353 / 1-1

MUH. FABRİKA YEDEKLERİ SATINALINACAKTIR**Etibank Genel Müdürlüğünden :**

1 — Genel Müdürlüğümüze bağlı Seydişehir Alüminyum İşletmesi Müessesesi Müdürlüğümüzün ihtiyacı olan muhtelif fabrika yedekleri kapalı zarf teklif alma usulü ile satın alınacaktır.

2 — Konu ile ilgili şartnameler Etibank Genel Müdürlüğü Satınalma Dairesi Başkanlığından temin edilebilir.

3 — Teklif verme son günü 21/5/1992 günü saat 17.00'ye kadardır.

4 — Bankamız 2886 sayılı Kanuna tabi olmayıp, ihaleyi yapıp yapmamakta ve dilediğine kısmen veya tamamen verip vermekte serbesttir.

8025 / 1-1

ORMAN EMVALİ SATILACAKTIR

Muğla/Kavaklıdere Orman İşletmesi Müdürlüğünden :

Deposu Y.Dur.	Cins ve Nev'i Sınıfı	Parti Adedi	Miktarı Adet	M ³ Dm ³	Muh.Bed. (TL.)	% 3 Tem. (TL.)
Kocataş/Asf.	2.Sn.Nb.Çk.Tomruk	2	48	26.958	1.413.000	1.142.000
"	3.Sn.Nb.ÇK.Tom.	19	2314	627.371	752.000	14.153.000
"	3.Sn.Kb.ÇK.Tomruk	11	1035	294.759	676.000	5.978.000
"	3.Sn.Nb.ÇZ.Tomruk	26	3775	761.274	594.000	13.566.000
"	3.Sn.Kb.ÇZ.Tomruk	18	3512	639.792	518.000	9.942.000
Y E K Ü N		76	10684	2350.154		44.781.000

1 — Yukarıda müfredatı yazılı 76 parti halinde 1992 yılı istihsalî emvaller hizalarında yazılı muhammen bedeller üzerinden mal bedelinin yarısı ile vergiler peşin mütebakisi 6 ay vadeli (Mektup faizi yıllık % 42 faizi içinde) Limit dahili süresiz banka teminat mektubu veya her zaman paraya çevrilebilen Devletçe kabul edilmiş Devlet iç istikraz tahvilleri karşılığında açık artırma ile satışa çıkarılmıştır.

2 — Satış 8 Mayıs 1992 tarihine rastlayan Cuma günü saat 13.30 işletmemiz satış salonunda teşekkül edecek komisyon huzurunda yapılacaktır.

3 — Satışa ait ilân, şartname ve satış öncesi bilgi cetveli Orman Genel Müdürlüğü ile Muğla Orman Bölge Müdürlüğü ve Bölge Müdürlüğü'ne bağlı tüm işletme müdürlükleriyle Ankara, İstanbul, İzmir ve Denizli İşletme Müdürlüklerinde görülebilir.

4 — Satışa iştirak edecek alıcıların almak istedikleri partileri yerinde görmüş ve teminatlarını ona göre saat 13.30'a kadar yatırmaları şarttır.

5 — Pazarlığa kalan emvaller pazarlık süresi beklenilmeksizin ORÜS Kurumuna tahsisen verilecektir.

6 — İlân olunur.

Tel : (9-6118) Santral : 7018-7064

Müd.Mak : 7007

Fax : 7261

8348 / 1-1

KURU GIDA SATINALINACAKTIR

Kartal Devlet Hastanesi Döner Sermaye Saymanlığından :

İstanbul Kartal Devlet Hastanesi Döner Sermaye Saymanlığınca hastanenin ihtiyacı olan 49 kalem kuru gıda satın alınacaktır. Bu satınalma işi 84/8213 sayılı Döner Sermayeli Kuruluşlar İhale Yönetmeliğinin 29. maddesi (a) fıkrası gereğince kapalı teklif eksiltme usulü ile yapılacaktır. Eksiltme Hastanemiz Döner Sermaye Saymanlığında yapılacaktır.

İsteklilerin bu ihaleye ait aşağıda cinsi, tutarı, muvakkat teminat tutarı ile ihale gün ve saati yazılı olan ihaleye ait ilk teminatlarını yatırdıklarına dair bir belge ile cari yıla ait ticaret odası faaliyet belgelerini, cari yıla ait şirketler sirkülerini veya şirket adına ihaleye iştirak edeceklerin vekaletnamelerini içerisine koymuş, usulüne göre hazırlayacakları kapalı teklif zarflarını ihale saatinden yarım saat öncesine kadar satınalma komisyonu başkanlığına vermiş olmaları gerekir.

Bu ihaleye ait şartnameler döner sermaye saymanlığından alınabilir. Telgrafla müracaat ve postadaki vaki gecikmeler kabul olunmaz.

Cinsi : 49 kalem Kuru Gıda, Tutarı : 728.864.000,—TL., Teminat Tutarı : 21.864.000,—TL., İhale Gün ve Saati : 14 Mayıs 1992 11.00 de

8225 / 1-1

ORMAN EMVALİ SATILACAKTIR**Feke Devlet Orman İşletmesi Müdürlüğünden :**

Satış Tarihi : 8/5/1992

Deposu	Cins ve Nev'i	Parti Adedi	Adet	M ³ Dm ³	Muh.Bed. (TL.)	Teminatı (TL.)
Düşmüş	3.S.N.B.Çz.Tom.	51	7814	1537.928	627.000	29.150.000
"	3.S.K.B.Çz.Tom.	24	2790	533.396	551.000	8.930.000
"	2.S.Sed.Md.Dir.	1	43	2.661	473.000	40.000
"	2.S.Çz.MD.Dir.	8	2186	201.418	399.000	2.450.000
"	Çz.San.Odunu	16	4426	376.141	324.000	3.720.000

1 — İşletmemizin deposunda bulunan yukarıda cins ve miktarı yazılı 100 parti orman emvali; tutar bedelinin % 50 si ile vergi ve resimleri peşin kalan % 50 si ve aylık 3,5 vade faizi için limit dahilî süresiz Banka Teminat Mektubu ve istenildiğinde nakte çevrilebilen Devlet Tahvilleri, Hazine Bonoları ve Devlet Bankalarına ait tahvilleri karşılığında olmak üzere şartnamesi uyarınca 6 ay vadeli açık artırmalı satışa çıkarılmıştır.

2 — Açık artırma 8 Mayıs 1992 tarihine rastlayan Cuma günü saat 13.30 da Satış salonunda toplanacak komisyon huzurunda yapılacaktır.

3 — Açık artırmaya ait ilân, şartname ve satış öncesi bilgi cetveli Orman Genel Müdürlüğü ve Adana Orman Bölge Müdürlüğü, Adana, Mersin, Antakya, Saimbeyli, Osmaniye, Göksun, Kozan, Kadirli, Kayseri ve Pos Orman İşletme Müdürlükleri ile İşletmemizde görülebilir.

4 — Alıcıların belirtilen gün ve saatte İşletmemizde hazır bulunmaları ve satış saatinde bir saat öncesine kadar geçici teminatlarını İşletmemiz veznesine yatırmaları Banka teminat mektubu verecek olanların teminat mektubunda İşletme adını ve satış tarihini bildirmeleri ve satışa teminat makbuzu ile birlikte iştirak etmeleri şarttır.

İlân olunur.

8355 / 1-1

MUHTELİF TİP BETON DİREK VE TRAVERS ŞARTNAMESİNE UYGUN OLARAK İÇ PİYASADAN SATINALINACAKTIR**Manisa Türkiye Elektrik Dağıtım Müessesesinden :**

1 — Müessesemizin ihtiyacı olan Beton direk ve traversler kapalı zarf usulü teklif almak suretiyle iç piyasadan satın alınacaktır.

Dos.No	Malzemenin Adı	Geç. Tem. (TL.)	Dos.Bedeli (KDV.Har.) (TL.)
92-5-MNS	SBA Beton Direk ve Travers	30.000.000	450.000
92-6-MNS	" " "	30.000.000	450.000

2 — Şartnameler bedel karşılığı aşağıdaki adresten temin edilebilir.

T.E.K. Manisa Elektrik Dağıtım Müessesesi Satınalma ve İhale Servisi,

Utku Mah. Çimentepe Cad. No: 51 Tlf.: 12924 MANİSA

3 — Teklifler engeç 8/5/1992 günü saat 12.30'a kadar aynı adrese verilmiş olacaktır. Teklifler aynı gün saat 14.00'de Komisyon huzurunda açılacaktır.

4 — Müessesemiz 2886 sayılı Yasaya tabi değildir.

İhaleyi yapıp yapmamakta veya dilediğine kısmen veya tamamen vermekte serbesttir.

8356 / 1-1

MUHTELİF KUMAŞ SATINALINACAKTIR**Ankara İç Tedarik Bölge Başkanlığı 2 Nolu Satın Alma Komisyon Başkanlığından :**

Ciheti askeriye için aşağıda cinsi, miktarı, tahmini tutarı, geçici teminatı, ihale gün ve saati yazılı ikmal maddelerinin ihalesi 2886 sayılı Kanunun 36. maddesi gereğince Kapalı Teklif usulü ile Ankara İç Ted. Böl. Bşk.lığı 2 Nolu Sat. Al. Kom.Bşk.lığından yapılacaktır. Aranacak belgeler şartnamenin 3. maddesinde yazılıdır. Teklif mektuplarının ihale saatine kadar komisyon başkanlığına verilmiş olması şarttır. Postadaki gecikmeler kabul edilmez.

Evsaf ve şartnamesi İstanbul İç Ted. Böl. Bşk.lığında ve Komisyonumuzda görülebilir.

Cinsi	Miktarı	Tah.Tut. (TL.)	Geç.Tem. (TL.)	İhale Günü ve Saati
Hv.-102 Kumaş Uçuş Ceketlik				12/5/1992
Haki 142 Cm.En T1P-1	80.000 Mt.	2.400.000.000	72.000.000	S: 11.00
Hv.-100 Kumaş Er Harici Elbise- lik Haki renk 140 Cm.En	75.000 Mt.	4.500.000.000	135.000.000	12/5/1992 S: 11.30

NOT : Malın tamamı 3/3/ (75.000 Mt.) bir istekliye ihale edilebileceği gibi 2/3 (50.000 Mt.) 1/3 (25.000 Mt.) oranlarında ayrı ayrı isteklilerde ithal edilebilir.

25.000 Mt.den az olmamak üzere verilen tekliflerin tümü düşük fiyat veren isteklilerden başlamak üzere değerlendirmeye tabi tutulacaktır.

İstekliler eksiltmeye kauldıkları oran dahilinde geçici teminat yatıracaktır.

1. Hv-85 Kumaş Önlüklük				14/5/1992
Şampanya Rengi 142 Cm.En	25.000 Mt.	625.000.000	18.750.000	S: 11.30
2. K-55 Kumaş Beyaz Lastikotin	142 Cm.			
En.(Gece Elbiselik)	3.000 Mt.	270.000.000	8.100.000	
3. K-62 Kumaş Kır.Lastikotin				
En.(Bando Elbiselik)	3.000 Mt.	270.000.000	8.100.000	
4. K-64 Kumaş Lacivert Lastikon	140 Cm.			
En.(Bando Elbiselik)	2.000 Mt.	180.000.000	5.400.000	
5. K-65 Kumaş Siyah Kravatlık				
142 Cm.En	5.000 Mt.	300.000.000	9.000.000	
		1.645.000.000	49.350.000	

NOT : Malın tamamı bir istekliye ihale edilebileceği gibi her kalemi ayrı ayrı isteklilere de ihale edilebilir. Malın tamamını veya değişik kalemleri almaya istekli olanlar her kalem malzeme için fiyat verecekler bu fiyatları rakam ve yazı ile teklif mektuplarında belirteceklerdir.

İstekliler eksiltmeye kauldıkları oran dahilinde geçici teminat yatıracaktır.

8166 / 1-1

DIŞ LASTİK SATINALINACAKTIR**Etibank Genel Müdürlüğünden :**

1 — Şarkkromları Ferrokrom, Kırka Boraks ve Küre Bakırlı Pirit İşletmesi Müessesesi Müdürlüklerimizin ihtiyacı olan muhtelif cins ve ebatta 21 adet Dış Lastik Kapalı zarf teklif alma usulü ile satın alınacaktır.

2 — Konu ile ilgili şartnameler Etibank Genel Müdürlüğü Satınalma Dairesi Başkanlığından temin edilebilir.

3 — Teklif verme son günü 18/5/1992 günü saat 17.00'ye kadardır.

4 — Bankamız 2886 sayılı Kanuna tabi olmayıp, ihaleyi yapıp yapmamakta ve dilediğine kısmen veya tamamen verip vermemekte serbesttir.

8026 / 1-1

BATTANİYE SATINALINACAKTIR.**Devlet Malzeme Ofisi Genel Müdürlüğünden :**

Aşağıda cins ve miktarı yazılı malzeme; Ofis'imizde mevcut numunesine göre, ticari şartname esasları dahilinde kapalı zarfla teklif almak suretiyle satın alınacaktır.

1 — a) İhale Evrakı Bedellidir-Bedel Şartname Eki Listede Belirtilmiştir.

b) İstekliler, ihale evrakını Ankara'da Devlet Malzeme Ofisi Genel Müdürlüğü ile İstanbul ve İzmir Bölge Müdürlüklerimizden incelenmek üzere bedelsiz olarak temin edebilirler.

c) Ancak, ihaleye teklif verecek firmaların, ihaleye katılabilmek için şartname bedelini Ofis veznelerinden birine yatırmaları gerekmektedir.

d) Yatırılan paraya ait ödendi belgesinin aslı ile bir suretinin teklif evrakına eklenerek dış zarfa konulması zorunludur. Belgenin aslı teklifler açıldıktan sonra firmaya iade edilecektir.

2 — Teklif mektupları iç içe konulmuş iki zarf halinde olacaktır. İç zarfa yalnızca teklif edilen fiyatın yazılı olduğu teklif mektubu, dış zarfa ise iç zarfla birlikte ticari şartname ile eklerinin aynen kabul edilip edilmediğini belirten yazı ve ticari şartnamenin 2. maddesinde yazılı belgeler konulacaktır.

3 — Teklifler ve numuneler 6/5/1992 günü saat 12.00'ye kadar Genel Müdürlüğümüz Satınalma Dairesi Başkanlığında bulundurulacaktır. Geç gelen teklifler ile postada vaki gecikmeler dikkate alınmayacaktır.

4 — Teklif mektuplarının son teklif verme günü saat 14.00'de Satınalma Dairesi Başkanlığında evvela dış zarfları açılacak, bilahare tekliflerinde noksanlık bulunmayan firmaların numuneleri incelenerek, bu inceleme sonucunda numunesi uygun bulunanların iç zarfları duyurulacak olan tarihte açılacaktır.

5 — Ofis, satınalma konusu malzemeyi ihale edip etmemekte, kısmen ihale etmekte veya dilediği istekliye vermekte serbesttir.

Malzemenin Cinsi: Battaniye (İki kenarı sireli, 140×200 cm. ebat), Miktarı: 1.000 Adet
8352 / 1-1

FORKLİFTLE KONTEYNER DOLDURMA/BOŞALTMA HİZMETLERİ İLÂNI

T.C.D.D. İzmir Liman İşletmesi Müdürlüğü Alım-Satım İhale Komisyonu Başkanlığından :

1 — T.C.D.D. İzmir Liman İşletmesi Forkliftle Konteyner Doldurma/Boşaltma Hizmetleri iç piyasada müteahhit tarafından yerine getirilmek üzere kapalı zarf yöntemiyle ihale yoluyla yapılacaktır.

2 — Hizmete ilişkin olarak ihaleye katılma şartları, ihale dökümanları 50.000,— TL. + K.D.V. bedelle T.C.D.D. İzmir Liman İşletmesi Müdürlüğü Muhasebe Müdürlüğünden temin edilebilir.

3 — İhaleye katılmaya isteklilerin ihale günü olan 8 Mayıs 1992 Cuma günü saat 14.00'de T.C.D.D. İzmir Liman İşletmesi Müdürlüğünde hazır bulunmaları gerekmektedir.

4 — İhaleye iştirak edeceklerin 20.000.000,— TL. tutarında Geçici Teminatlarını T.C.D.D. İzmir Liman İşletmesi Müdürlüğü muhasebesine nakten veya teminat mektubu şeklinde ihale gün ve saatinden önce yatırmaları gerekmektedir.

5 — Teklif mektuplarına teklifin hangi işe ait olduğu yazılacaktır.

6 — Şartnamenin T.C.D.D.'den alındığına dair makbuz teklif zarfına konacaktır.

7 — Gerek postada vaki olabilecek gecikmeler sebebiyle, gerekse herhangi bir suretle belirtilen gün ve saatten sonra komisyonlarımıza intikal edecek teklif mektupları nazari lüba-re alınmayacaktır.

8 — T.C.D.D. 2886 sayılı Devlet İhale Yasasına tabi olmayıp, ihaleyi yapıp, yapmaktan veya kısmen yapmaktan veya dilediğine ihale etmekte serbesttir.

TAŞINMAZ MAL SATILACAKTIR**İstanbul Büyük Şehir Belediye Başkanlığından :**

— Sarıyer, Tarabya Mah. Kasımpa Sok. 73 Pafta, 960 Ada-45 Parsel Sayılı Taşınmaz Üzerinde Bulunan 9 Nolu Villanın Satış İşi,

— Fatih 2. Bölge Çakırağa Mah. 213 Pafta-865 Ada, 101 Parsel sayılı 257.02 m² Alanlı Belediye Mali Taşınmazın Satış İşinin İhaleleri Yapılacaktır.

1 — Sarıyer Tarabya Mah. Kasımpa Sokak, 73 Pafta, 960 Ada, 45 Parsel sayılı 17480 m² alanlı taşınmaz üzerinde bulunan 9 nolu (1748/17480 arsa paylı) villanın satış işi 4.110.000.000,— TL. + K.D.V. sanıl bedelle ihale olacaktır.

Geçici Teminatı : 123.300.000,— TL.

Şartnamesi : Emlâk Müdürlüğünden bedelsiz olarak görülebilir.

2 — Fatih, 2. Bölge Çakırağa Mah. 213 Pafta, 865 Ada, 101 Parsel sayılı 257.02 m² alanlı Belediye mali taşınmazın satış işi 1.593.524.000,— TL. + K.D.V. sanıl bedelle ihale olacaktır.

Geçici Teminatı : 47.805.720,— TL.

Şartnamesi : 360.000,— TL. bedelle Mesken ve Gecekondu İşleri Müdürlüğünden satın alınabilir.

Yukarıda yazılı işler 12 Mayıs 1992 günü saat 11.00'de İstanbul Büyük Şehir Belediye Encümeninde 2886 sayılı Devlet İhale Yasasının 36. maddesine göre kapalı zarf artırma usulü ile şartnameleri uyarınca ayrı ayrı ihale olacaktır.

İhalelere katılmak isteyenlerin Belediyeye müracaat etmeleri gerekmekte olup; Şartnamelerinde yazılı belgelerle birlikte (Teklifleri içeren kapalı zarfları saat : 10.00'a kadar) yukarıda yazılı ihale gün ve saatinde İstanbul Büyük Şehir Belediye Encümeninde hazır bulunmaları gerekmektedir.

İlân olunur.

8350 / 1-1

ÜREFORMALDEHİT TUTKAL SATINALINACAKTIR**Orman Ürünleri Sanayi Kurumu ORÜS Bolu Müessesesi Müdürlüğünden :**

Müessesemiz Yonga Levha Fabrikasında kullanılmak üzere satın alınacak üreformatdehit tutkalın;

Cinsi : % 55 lik üreformatdehit tutkal., Miktarı : 250 Ton.,

1 — İhale kapalı zarf usulü teklif almak suretiyle 8/5/1992 Cuma günü saat 14.00'de Müessesemiz'de yapılacaktır.

2 — Bu işe ait geçici teminat, teklif edilen toplam mal bedelinin % 3'ü oranında olup, ihale saatinden önce Müessesemiz Veznesine yatırılacaktır.

3 — İhaleye ait teknik ve Genel Şartnameler Ankara, İstanbul-İzmir, Bolu Ticaret ve Sanayi Odası Başkanlıklarında görüleceği gibi mesai saati dahilinde ORÜS Kurumu Genel Müdürlüğü (Bolu) ve Müessesemiz'den temin edilebilir.

4 — İstekliler konu ile ilgili tanzim edecekleri teklif mektubunu bir zarfa koyarak kapatılması ve bu zarf ile birlikte geçici teminata ait makbuz veya banka mektubunu Yılı içinde Ticaret ve Sanayi Odasına kayıt belgesini, imza sürkülerini, imzalı ve kaşeli Teknik İç Alım Şartnamesini bir zarfa koyarak ihale saatinden önce Müessesemiz İhale Komisyonu Başkanlığına vermeleri gerekmektedir.

5 — Telefon, telgraf, faxla yapılacak teklifler kabul edilmeyecektir.

6 — Müessesemiz 2886 sayılı Kanuna tabi olmayıp ihaleyi yapıp yapmamakta veya dileğine yapmakta serbesttir.

İlân olunur.

8349 / 1-1

**LİF YONGA ODUNU, FABRİKA ARTIĞI VE RENDE
TALAŞI SATINALINACAKTIR**

ORÜS Kurumu Vezirköprü Müessesesi Müdürlüğünden :

Cinsi	Miktarı	Muh.Bed. (TL./Ton)	Tutarı (TL.)	Geç.Tem. (TL.)
1 — Kavak Lif Yon.Odunu	4500 Ton	200.000	800.000.000	24.000.000
2 — Söğüt Lif Yon.Odunu	400 Ton	180.000	72.000.000	2.700.000
3 — Fab.Ar.ve Rende Talaşı	100 Ton	160.000	16.000.000	2.400.000
	5000 Ton		988.000.000	29.640.000

Müessesemiz yonga levha imalatında kullanılmak ve 100'er tonluk partiler halinde teslim alınmak üzere toplam 5000 Ton lif yonga odunu, Fabrika artığı ve rende talaşı kapalı zarf usulü teklif mektubu almak suretiyle satın alınacaktır.

Geçici teminat toplamı 29.640.000,— TL. olup, katılacağı 100'er tonluk parti başına 595.000,— TL.dir.

Dosyası mesai saatlerinde müessesemizde bedelsiz olarak görülebilir.

İhale 8/5/1992 günü saat 14.00 de Müessesemizde toplanacak komisyon huzurunda yapılacaktır.

Müessesemiz 2886 sayılı Yasa'ya tabi olmadığından ihaleyi kısmen veya tamamen yapıp yapmamakta, dilediğine vermekte ya da peyder pey satınalmakta serbesttir.

Telgraf ve fax'la müracaatlar postada vaki gecikmeler kabul edilmez.

Teminat yatıran istekli şarname ve eki hükümlerini aynen kabul eder.

İsteklilerin ihale günü gerekli belgelerle birlikte komisyonumuza müracaatları, ilân olunur.

8163 / 1-1

KÖSELELİK KROPON SIĞIR DERİSİ SATINALINACAKTIR

Sümerbank Holding A.Ş. İstanbul Satınalma İşletmesinden :

— Beykoz Deri ve Kundura İşletmemizin ihtiyacı 6.000 adet Köselelik Kropon Sığır Derisi kapalı zarf usulü teklif temini suretiyle satın alınacaktır.

— Teklif verme son günü 12/5/1992 saat 17.00'ye kadardır. Teklifler kapalı zarf içerisinde İşletmemiz Muhaberat Şefliğine belirtilen gün ve saatte verilmiş olacaktır. Posta ile gönderildiği takdirde ikinci bir zarf içerisinde aynı tarih ve saatte İşletmemizde olacak şekilde gönderilmesi gerekir. Belirtilen gün ve saate kadar, postadaki gecikmeler ile her ne sebeple olursa olsun İşletmemize ulaşmamız teklifler nazari dikkate alınmayacaktır.

Teklif zarflarının üzerine 12165/Beykoz dosya numaramız ile son teklif verme tarihi 12/5/1992 mutlaka belirtilecektir.

— Özel Alım şartnamesi ve teklif isteme mektubu Sümerbank Holding A.Ş.İstanbul Satınalma İşletmesi Bahçekapı/İstanbul adresinden bedelsiz olarak temin edilebilir.

İştirak teminatı teklif tutarının % 5'i olup teklifle birlikte verilecektir. Teminat vermeyen firmaların teklifleri değerlendirilmeye alınmayacaktır. Kat'i teminat sipariş tutarının % 10'u nisbetinde olacaktır. Teklifler 1 ay opsiyonlu olacaktır.

— İşletmemiz Devlet İhale Kanununa tabi olmayıp ihaleyi yapıp yapmamakta kısmen yapmakta veya tamamen dilediğine vermekte serbesttir.

8354 / 1-1

50.000 TON ÇİMENTO NAKLETTİRİLECEKTİR**Çorum Çimento Sanayii T.A.Ş. Genel Müdürlüğünden :**

1 — Fabrikamızdan Kastamonu'daki Çimento Satış Mağazasına sevkedilecek $\pm$ % 25 Marjlı 50.000 Ton ambalajlı çimentonun nakliyesi kapalı zarfı ile teklif toplamak suretiyle ihale edilecektir.

2 — İhale 8 Mayıs 1992 günü saat 14.00'de Fabrikamız Müdüriyet Binasında yapılacaktır.

3 — İşin geçici teminatı 125.000.000,— TL. olup, nakit, banka teminat mektubu veya devlet tahvili şeklinde tevdi edilecektir.

4 — Bu işe ait şartname mesai saatleri içerisinde Ticaret Müdürlüğünden temin edilebilir.

5 — Postada vaki olacak gecikmeler ile telefon, telgraf, teleks veya telefax ile yapılacak teklifler nazari lübara alınmayacaktır.

6 — Fabrikamız bir Kamu İktisadi Devlet Teşekkülü olan Türkiye Çimento ve Toprak Sanayii T.A.Ş.'nin bağlı ortaklığı olup, 2886 sayılı Devlet İhale Kanununa tabi olmadığından, ihaleyi yapıp yapmamakta veya işi dilediğine vermekte tamamen serbesttir.

8307 / 1-1

NAKLIYE İŞİ YAPTIRILACAKTIR**Konya Büyükşehir Belediye Başkanlığından :**

788.104.000,— TL. keşif bedelli 23.643.120,— TL. geçici teminatlı Büyükşehir Belediyesine ait 8.000 ton 75-100,150-200 penatrasyonlu asfaltın tankerle Türkiye Petrol Rafinerileri A.Ş.'nin Orta Anadolu Rafinerisi Bölge Müdürlüğü Kırıkkale'den Konya Büyükşehir Belediyesi asfalt şantiyesine naklettirilmesi 2886 sayılı Kanunun hükümlerine göre kapalı zarf usulü eksiltme suretiyle ihaleye çıkartılmıştır. İhale 12/5/1992 Salı günü saat 15.10'da Belediye sarayında toplanan encümenle yapılacaktır. Bu işe ait dosya Büyükşehir Belediyesi Fen ve İmar Daire Başkanlığına bağlı Altyapı Koordinasyon Şube Müdürlüğünde incelenebilir.

Yeterlik belgesi almak isteyenlerin söz konusu iş için 1/5/1992 Cuma günü mesai sonuna kadar bir dilekçe ile aşağıda yazılı ve şartnamede belirtilen belgeleri ekliyerek Büyükşehir Belediyesi Fen ve İmar Daire Başkanlığına müracaat etmeleri gerekir.

İSTENİLEN BELGELER

1 — 1987 yılından ihale tarihine kadar olan zaman içerisinde 1 yılda en az 5.000 ton tankerle sıvı petrol ürünleri (asfalt, fuel-oil, motorin v.s.) nakletmiş olması ve işi bitirdiğine dair kuruluşlarca tasdik edilmiş belgenin aslı yada noterden tasdikli sureti.

2 — Mali durum bildirisi; işin keşif bedelinin % 10 tutarında nakit kredisini % 10 tutarında teminat kredisini ve iflân tarihinden sonra işin adına alınmış banka referans mektubu.

3 — 1992 yılına ait Ticaret ve Sanayi Odasından alınmış faaliyet belgesi,

4 — En az 8 adet asfalt tankerinin bulunduğu dair araç taahhütnamesi (Kiralık olanlar için noterden kiralık mukavelesi)

İHALEYE GİREBİLMEK İÇİN

1 — Yeterlik belgesi almayı hak kazananlar ihale saatinden 48 saat önce yeterlik belgesini almalıları gerekir. 2886 sayılı Kanunun hükümlerine göre hazırlayacakları teklif mektuplarını ihale saatinden 1 saat öncesine kadar Belediye encümen kalemine vermeleri gerekir.

2 — Verilen teklif geri alınmaz.

3 — Postadaki gecikmeler kabul edilmez.

8306 / 1-1

KAT KARŞILIĞI İNŞAAT YAPTIRMA İŞİ**Çayeli Belediye Başkanlığından :**

Mülkiyeti belediyemize ait yenipazar Mahallesi Hopa Caddesi üzerinde bulunan, tapu-
da 18 pafta 28 ada 122 parselde kayıtlı 994.68 m² sahali arsamız üzerinde belediye encümen
kararında belirtilen esaslar dahilinde 2886 sayılı Devlet İhale Kanununun 35/a maddesi uya-
rınca kapalı teklif usulü ile kat karşılığı inşaat yaptırılması işi ihaleye çıkarılmıştır.

1 — İhale 26/5/1992 Salı günü saat 14.00'de Belediye Başkanlık odasında ihale komis-
yonu huzurunda yapılacaktır.

2 — İhaleye talipli çıkmazsa ikinci ihale 2/6/1992 Salı günü aynı yer ve saatte yapıla-
caktır.

3 — İşin tahmini bedeli 5.270.000.000,— TL.dir.

4 — Şartname 500.000,— TL. + K.D.V. bedelle belediyemiz Hesap İşleri Müdürlü-
ğünden temin edilebilir.

5 — İhaleye katılabilmek için şartnamedeki hükümlere uygun olarak hazırlayacakları
belgeleri iç zarfa koyarak ve teklif mektuplarıyla birlikte dış zarf içine konacaktır.

Bu Belgeler :

- a) Başvuru yılına ait Ticaret ve Sanayi Odası Belgesi
- b) Noter tasdikli imza sirküleri
- c) İstekliler adına vekaleten iştirak ediyor ise istekli adına teklifte bulunacak kimsele-
rin noter tasdikli vekaletnameleri ile vekalet imza sirküleri

d) Tebligat için muhtarlıktan tasdikli ikametgah adresi (Şirketlerden aranmaz)

6 — Bu işe ait geçici teminat limit içi 158.100.000,— TL.lık banka teminatıdır.

7 — Telgrafla müracaatlar ve postada meydana gelecek gecikmeler kabul edilmez.

Teklifler yukarıda belirtilen ihale saatinden bir saat önce belediyemiz ihale komisyonu
başkanlığına teslim edilmesi gerekmektedir. 8222 / 1-1

LAPARASKOPİK KOLESİSTEKTOMİ SETİ ALINACAKTIR**A.Ü. Tıp Fakültesi Döner Sermaye İşletmesi İhale Komisyonu Başkanlığından :**

1 — Fakültemiz CTBB Cerrahi Ana Bilim Dalının ihtiyacı olan aşağıda geçici teminatı
ve muhammen bedeli belirtilen 1 adet laparoskopik Kolesistektomi Seti'nin alımı için Döner
Sermaye Kuruluşlar İhale Yönetmeliğinin 30. maddesi uyarınca kapalı teklif usulüyle eksilt-
me yoluyla alımı yapılacaktır.

2 — İhale 12/5/1992 tarihine rastlayan Salı günü aşağıda gösterilen saat'de A.Ü. İbn-i
Sina Hastanesi Döner Sermaye İşletmesi Müdürlüğü (D-721) İhale Komisyon odasında topla-
nacak İhale Komisyonunca yapılacaktır.

3 — Bu işe ait şartname mesai saatinde 08.00-17.00 arasında Döner Sermaye İşletme
Müdürlüğü'nde ücretsiz görülebileceği gibi isteyen talipliye 200.000,— (İkiyüzbin) TL. ücret
karşılığı verilebilecektir.

4 — İhaleye iştirak edeceklerde aranacak şartlar şartnamede gösterilmiş olup 1992 yılı
Ticaret Odası belgesi verilmesi zorunludur.

5 — İstekliler şartnameye göre hazırlayacakları kapalı tekliflerini en geç ihale saatine
kadar 2. maddede belirtilen Döner Sermaye İhale Komisyonun'a makbuz karşılığı teslim ede-
ceklerdir.

6 — Teslim edilen kapalı zarflar iade edilmeyecektir.

Her türlü gecikme dikkate alınmayacaktır.

7 — İdare ihaleyi yapıp yapmamakta serbesttir.

İlan olunur.

Kalem No : 1., Alınacak Cihazın İsmi ve Özelliği : Laparoskopik Kolesistektomi Seti.,
Miktarı : 1 Adet., Toplam Muhammen Bedel : 473.322.666,— TL., Toplam Geçici Temina-
tı : % 3 : 14.199.680,— TL., İhale Saati : 13.30., 8305 / 1-1

14.000 TON FUEL ÖİL SATINALINACAKTIR**Muş Şeker Fabrikası Müdürlüğünden :**

1 — Fabrikamız 1992/1993 Kampanyası dönemi ihtiyacı + % 25 toleranslı 14.000 Ton Fuel Öil No : 6 temini ihalesi kapalı zarfa teklif almak, uygun fiyat bulunmaması halinde açık eksilime ve pazarlık sureti ile 25/5/1992 Pazartesi günü saat 14.00'de fabrikamız ofis binasında şartnamesi esasları dahilinde yapılacaktır.

2 — Teklif mektupları ihale günü saat 13.45'e kadar fabrikamız Muhaberat Servisine verilmiş olacaktır.

3 — Geçici teminat teklif tutarının % 3'ü, kat'i teminatı ihale bedelinin % 6'sıdır. Teklif mektuplarına aşağıda yazılı belgelerin eklenmesi zorunludur. Tekliflerde KDV Hariç olacaktır.

a) Geçici teminat (Banka teminat mektubu, Devlet tahvili yada nakit olabilir.) çek teminat mektubu olarak kabul edilmez.

b) Ticaret siciline kayıtlı ve halen akaryakıt ve Fuel-oil işi ile iştigal ettiğini gösteren ve ihale tarihinden en çok 15 gün önce alınmış belge.

c) Firma bir ortaklık ise teklif mektubu ve şartname altındaki imza yada imzaların firmayı temsile yetkili kişi yada kişilere ait olduğunu gösterir noterden tasdikli belge.

d) Firmanın teklif verme tarihine kadar yapmış olduğu benzeri işlerini gösterir ilgili kuruluşlardan alınmış onaylı belge.

e) İş bu şartnamenin okunup incelendiğini ve bütün hükümlerinin aynen kabul edildiğini, anlamını taşımak üzere her sayfası firmanın kendisince yada temsile yetkili kişilerce imzalanmış şartname.

f) Firmanın teklif verme gününde elinde bulunan ve bizzat üzerine kayıtlı tankerlerin plaka numaraları ve tonajlarını gösterir liste.

g) İstekli bir başkasını temsilen ihaleye giriyorsa vekaletnamesini,

4 — Fotokopiler noterden tasdikli olacaktır.

5 — Bu işe ait şartname mesai saatleri dahilinde Fabrikamız Ticaret Servisinden temin edilebilir. (50.000,— TL. Mukabilinde)

6 — Postadaki vaki gecikmeler dikkate alınmaz.

7 — Eksik evrak ve teminatla verilen teklifler değerlendirilmez.

8 — Fabrikamız 2886 sayılı Kanuna tabi olmadığından ihaleyi yapıp yapmamakta yada işi dilediğine vermekte serbesttir.

8162 / 1-1

AÇIK PAZARLIK SURETİYLE TALİ HASILAT HURDA MALZEME SATILACAKTIR**Sümerbank Holding A.Ş. Beykoz Deri ve Kundura Sanayli İşletmesinden :**

1 — Bu işe ait şartname Beykoz'daki işletmemizden temin edilebilir.

2 — Açık pazarlığa katılacak firmalar 5/5/1992 günü saat 10.00'da işletmemiz Ticaret Müdürlüğünde hazır bulunacaktır.

7448 / 1-1

MALZEME TEMİNİ VE NAKLİ YAPTIRILACAKTIR

**Bayındırlık ve İskân Bakanlığı Karayolları Genel Müdürlüğü 14. Bölge Müdürlüğünden :
BURSA**

Aşağıda cinsi, yeri, keşif bedeli yazılı iş 2886 sayılı Devlet İhale Kanununun 81/b maddesi gereğince taşeronlardan teklif almak suretiyle yaptırılacaktır.

Adı geçen işin dosyası ve katılma şartları Asfalt Başmühendisliğinde görülebilir.

Teklif mektupları ihale saatinden yarım saat önce Emanet Komisyon Başkanlığına verilecektir.

İşin Adı : Balıkesir-Akhisar, Bigadiç-Sındırgı, Sındırgı-Simav ve (Sındırgı-Simav) D.Y. Ayr. - Düvertepe yollarına asfalt mıcırı ve temel malzemesinin Ayşebacı taş ocağından temini ve depoya nakli işi., Keşif Bedeli : 985.917.000,— TL., Geçici Teminatı : 29.577.500,— TL., Son Müracaat Tarihi : 8/5/1992., İhale Günü ve Saati : 12/5/1992 Salı Saat : 16.00.,

8164 / 1-1

DÜZELTME

İstanbul Yedikule Göğüs Hastalıkları Hastanesinin 20/4/1992 tarih ve 21205 sayılı Resmi Gazetenin 88. sayfasında 7985 ilân numarasıyla yayımlanan ilânlarında "Tavuk Eti Muhammen bedeli 108.000.000,—" olması gerekirken sehven "Tavuk eti muhammen bedeli 180.000.000,—" TL. olarak yayımlanmıştır.

Düzeltilerek ilgililere duyurulur.

7985

KALKER İSTİHSALİ YAPTIRILACAKTIR**ÇİNKUR A.Ş.'den :**

1 — Şirketimizin Kayseri İli Bünyan İlçesi Koramaz mevkiindeki taş oracağından 1992 ve 1993 yıllarında 25.000 ton/yıl kalker istihsalı, şartnamesi esasları içinde kapalı zarfla teklif alma suretiyle yaptırılacaktır.

2 — İhale 18 Mayıs 1992 günü saat 15.00'de şirketimizin Kayserideki merkezinde yapılacaktır. Kapalı teklif zarfları en geç aynı gün saat 14.00'e kadar aynı adresteki Haberleşme Servisine verilmiş olacaktır. Postadaki gecikmeler dikkate alınmayacaktır.

3 — Şartnameler bedeli mukabili şirketimiz adresinden temin edilebilir.

4 — Şirketimiz 2886 sayılı Kanuna tabi değildir.

ÇİNKUR, Çinko-Kurşun Metal Sanayi A.Ş. Kayseri-Adana Karayolu 22. Km. P.K. 184 38001-Kayseri (Tel: 230400 (3 hat), Telex: 49517, Fax : 230407)

8346 / 2-2

TRAS İSTİHRAC, YÜKLEME VE NAKLİYE İŞLERİ YAPTIRILACAKTIR**Trabzon Çimento Sanayii T.A.Ş.den :**

1 — Fabrikamızın Arsın'deki tras ocağından $\pm$ % 10 toleranslı 100.000 ton trasın istihrac, yükleme ve nakliye işlemi yaptırılacaktır.

2 — Bu işin geçici teminatı 70.000.000,— TL. olup, işle ilgili şartnameler ücretsiz olarak şirketimizin Ticaret Müdürlüğünden temin edilebilir.

3 — Kapalı zarf ile verilecek teklifler en geç 5 Mayıs 1992 tarihi saat 14.00'e kadar Şirketimizin Eğitim ve Haberleşme Servisinde bulundurulması gerekmektedir.

Bu tarih ve saatten sonra gelecek teklifler, teleks, telefaks ve telgrafla yapılacak başvurular ile postadaki vaki gecikmeler dikkate alınmayacaktır.

4 — Şirketimiz Türkiye Çimento ve Toprak Sanayii T.A.Ş.'nin bağlı bir ortaklığı olup, 2886 sayılı Devlet İhale Kanununa tabi olmadığından, ihaleyi ve aktı yapıp yapmamakta, kısım veya dilediğine yapmaktan serbesttir.

8345 / 2-2

MUHTELİF GIDA MADDESİ SATINALINACAKTIR**Cumhuriyet Üniversitesi Hastanesi Satınalma Komisyon Başkanlığından :**

Cinsi	Miktarı	Tah.Bedeli (KDV.Hariç) (TL.)	Geç.Tem. (TL.)	İhale Günü ve Saati
1. Kemiksiz sığır eti	10.000 Kg.	264.150.900	7.924.527	11/5/1992 10.00
2. Koyun eti	7.800 Kg.	183.962.300	5.518.869	11/5/1992 10.00
3. Somun ekmeği	30.000 Ad.	28.301.800	849.030	11/5/1992 11.00
4. Yumurta	15.500 Ad.	8.773.585	263.215	11/5/1992 11.30
5. Süt	5.700 Kg.	21.509.434	645.283	11/5/1992 13.30
6. Yoğurt	12.500 Kg.	47.169.811	1.415.094	11/5/1992 14.00
7. Peynir	1.680 Kg.	25.358.500	760.755	11/5/1992 14.30
8. Kuru Gıda	43 Kal.	263.174.900	7.895.247	11/5/1992 15.00

1 — Üniversitemiz Hastanesi Diyet Bölümünün ihtiyacı olan Gıda maddelerinin alımları yukarıda belirtilen gün ve saatte Cumhuriyet Üniversitesi Satınalma Komisyonu Başkanlığı Odasında 2886 sayılı Kanunun 35 (a) maddesi uyarınca kapalı teklif usulü ile ihalesi yapılacaktır.

2 — Bu işlere ilişkin İdari ve Teknik Şartnameler mesai saatleri içerisinde Hastanemiz Satınalma Servisinden bedelsiz olarak görülebilir veya bizzat elden alınabilir.

3 — İhaleye katılacak istekliler yukarıda belirtilen malzemelerin tahmini bedelleri üzerinden % 3 nisbetindeki Geçici teminatlarını, 1992 yılı Ticaret Oda Sicil belgesi, Noter tasdikli imza sirküleri ile birlikte dış zarfa koyacaklardır.

4 — Teklif zarfları ihale saatinden 1 (Bir) saat önce verilmiş olacaktır.

5 — Postadaki gecikmeler dikkate alınmaz.

6 — Rayiç fiyatları üzerine gelecek resmi zamlar kırım yapıldıktan sonra ihalede kalan fiyat üzerine eklenecektir.

7 — Kırımlar Muhammen bedel üzerinden yapılacaktır.

8 — İdare ihaleyi yapıp yapmamakta serbesttir.

9 — Banka teminat mektupları limit içi süresiz olacaktır. 8119 / 2-2

10 TON SOREL METAL PİKİ İHALE ETTİRİLECEKTİR

M.K.E. Kurumu Genel Müdürlüğü Silah Sanayii Müessesesi Müdürlüğünden :
KIRIKKALE

Müessesemiz ihtiyacı olan 10 Ton Sorel Metal Piki Ekli Teknik ve İdari şartnamelere göre ihale ettirilecektir.

İhaleye iştirak edecek firmalar tekliflerini en geç 30/4/1992 günü saat 15.00'e kadar Müessesemiz Arşif Şefliğine teslim edeceklerdir.

İhaleye ait şartname Müessesemiz Ticaret Müdürlüğünden ücretsiz olarak alınabilir.
7342/ 2-2

Çeşitli İlanlar

Tapu ve Kadastro Genel Müdürlüğünden :

Kars İli Posof İlçesi 3402 sayılı Kadastro Kanunu uygulamalarına açılmış olup, çalışmalara başlanacaktır.

Keyfiyet, sözü edilen Kanunun 2 nci maddesi gereğince duyurulur.

7959 / 1-1

WESTDEUTSCHE LÄNDESBANK (EUROPA) AG
MERKEZ DÜSSELDORF, İSTANBUL, TÜRKİYE MERKEZ ŞUBESİ
31.12.1991 İtibariyle Bilanço

AKTİFLER		TUTAN LİRASİ
I. NAKİT DEĞERLER		1.056.953.545
a. Kasa	46.245.100	
b. Eftelî	569.297.296	
c. Diğer	441.411.149	
II. T.C. MERKEZ BANKASI		2.088.501.925
III. BANKALAR		7.482.019.740
IV. DİĞER MALİ KURUMLAR		
V. BANKALARARASI PARA PİYASALARI		
VI. MENKUL DEĞERLER CÜZDANI (NET)		20.652.298.910
a. Mevduat Sertifikaları		
b. Hazine Bonoları	17.962.639.010	
c. Devlet İç İstikrar Tahvilîleri		
d. Diğer	2.689.659.900	
VII. MEVDUAT MUNZAM KARŞILIKLARI		2.852.054.078
VIII. KREDİLER		135.129.307.242
a. İhtisas dışı krediler	135.129.307.242	
1. Kısa Vadeli	135.129.307.242	
2. Orta ve Uzun Vadeli		
b. İhtisas Kredileri		
1. Kısa Vadeli		
2. Orta ve Uzun Vadeli		
IX. TAHSİLİ GEÇİKMİŞ ALACAKLAR (NET)		3.112.820.624
a. İdari Takipteki (Net)	38.786.397	
1. İdari Takipteki Alacaklar	150.913.196	
2. Ayrılan Karşılıklar (-)	(112.126.799)	
b. Kanunî Takipteki (Net)	3.074.034.227	
1. Kanunî Takipteki Alacaklar	5.033.103.078	
2. Ayrılan Karşılıklar (-)	(1.959.068.851)	
X. K.V.A.K.DEV.TAH.HES		1.511.921.904
XI. FAİZ VE GELİR TAH. REES.		5.266.387.345
XII. MUHTELİF ALACAKLAR		10.567.354.071
XIII. İŞTİRAKLER (NET)		
XIV. SABİT KIYMETLER (NET)		1.500.101.317
a. Değer Değeri	2.868.938.057	
b. Bırakmış Amortismanlar (-)	(1.368.836.750)	
XV. DİĞER AKTİFLER		5.361.264.697
TOPLAM AKTİFLER		196.581.919.898

NAZIM HESAPLARI

TOPLAM NAZIM HESAPLARI

150.024.003.664

PASİFLER**TÜRK LİRASI**

I. MEVDUAT		23.017.213.355
a. Tasarruf Mevduatı	128.171.509	
b. Mevduat Sertifikası		
c. Resmi Mevduat		
d. Ticari Mevduat	5.867.486.583	
e. Bankalar Mevduatı	4.857.000.000	
f. Diğer Mevduat	19.132.503	
g. Döviz Tevdiat Hesabı	12.145.422.760	
II. BANKALARARASI PARA PİYASASI		2.000.000.000
III. T.C. MERKEZ BANKASI KREDİLERİ		9.938.276.000
IV. ALINAN DİĞER KREDİLER		101.948.435.288
a. Yurtiçinden	26.164.000.000	
b. Yurtdışından	75.784.435.288	
V. FONLAR		
VI. FAİZ VE GİDER REESKONTLARI		5.814.252.928
VII. ÖDENECEK VERGİ, RESİM, HARÇ VE PRİMLER		3.195.996.647
VIII. İTHALAT TEK. VE TRANS. EMİRLERİ		
IX. MUHTELİF BORÇLAR		9.644.999.573
X. TAHVİL VE BONOLAR		
XI. KARŞILIKLAR		332.247.586
a. Serbest Kars. (Bam. Kan. 32/3)		
b. Diğer	332.247.586	
XII. DİĞER PASİFLER		3.902.467.062
XIII. ÖZKAYNAKLAR		25.011.921.904
a. Ödenmiş Sermaye	23.500.000.000	
1. Nominal Sermaye	23.500.000.000	
2. Ödenmemiş Sermaye (-)		
b. Yedek Akçeler		
c. Muh. Zar. Kars. (Ban. Kan. 32/1)	1.511.921.904	
d. Yeniden Değerleme Fonları		
e. Zarar (-)		
1. Dönem Zararı		
2. Geçmiş Yıl Zararları		
XIV. KAR		11.776.109.555
a. Dönem Karı	11.776.109.555	
b. Geçmiş Yıl Karları		
TOPLAM PASİFLER		<u>196.581.919.898</u>
NAZİM HESAPLAR		
I. GARANTİ VE KEFALETLER		123.758.383.664
II. TAHHÜTLER		32.266.000.000
III. DÖVİZ VE FAİZ HADDİ İLE İLG. İST.		
IV. DİĞER		
TOPLAM NAZİM HESAPLAR		<u>156.024.383.664</u>

31.12.1991 İtibari ile Kâr / Zarar Tablosu

	TÜRK LİRASI	
A. FAİZ GELİRLERİ	60 293 502 261	
1 Kredilerden Alınan Faizler	37 186 322 423	
a TL Kredilerden Alınan Faizler	27 367 440 204	
1 İhtisas Dışı Kredilerden	27 367 440 204	
2 İhtisas Kredilerden		
b YP Kredilerden Alınan Faizler	9 820 882 219	
1 İhtisas Dışı Kredilerden	9 820 882 219	
2 İhtisas Kredilerinden		
c Tahsilî Gecikmiş Alacaklardan Alınan Faizler		
d KKDF'den Alınan Primler		
2 Mevduat Munzam Karşılıklarından Alınan Faizler	59 126 585	
3 Bankalardan Alınan Faizler	4 274 895 085	
a Yerli Bankalardan	2 379 674 576	
b Yurtdışı Bankalardan	1 895 220 509	
4 Bankalararası Para Piyasası İşlemlerinden Alınan Faizler	1 032 449 302	
5 Menkul Değerler Cüzdanından Alınan Faizler	16 763 847 306	
a Mevduat Sertifikaları		
b Hazine Bonoları	15 321 032 099	
c Devlet İç İstikrar Tahvilleri		
d Diğer Menkul Kıymetler	1 442 815 567	
6 Diğer Faiz Gelirleri	975 321 260	
B FAİZ GİDERLERİ	28 828 763 373	
1 Mevduata Verilen Faizler	6 021 939 042	
a Tasarruf Mevduatına	60 986 421	
b Mevduat Sertifikasına		
c Resmî Mevduata		
d Ticarî Mevduata	540 882 378	
e Bankalar Mevduatına	5 085 750 580	
f Diğer Mevduata	2 276 463	
g Döviz Tenvizat Hesaplarına	332 043 100	
2 Bankalararası Para Piyasası İşlemlerine Verilen Faizler	2 037 550 008	
3 Kullardan Kredilere Verilen Faizler	20 759 274 283	
a TCMB'ye	5 183 469 178	
b Yurtiçi Bankalara	5 704 077 781	
c Yurtdışı Bankalara	9 881 733 324	
d Diğer		
4 Diğer Faiz Giderleri		
FAİZ GELİRLERİ NET (A-B)	31 465 198 928	

	TÜRK LİRASI	
DEVİR (1)	31 465 198 928	
II. FAİZ DIŞI GELİRLER (A+B+C₁)	(17 563 057 622)	
A. KOMİSYON GELİRLERİ NET	4 610 390 844	
1 Alınan Ücret ve Komisyonlar	4 953 080 987	
a Kredilerden Alınan Ücret ve Komisyonlar	1 433 928 501	
b Bankacılık Hizmetleri Gelirleri	3 519 152 486	
2 Verilen Ücret ve Komisyonlar	(342 690 143)	
B. KAMBIYO GELİRLERİ NET	(5 057 014 363)	
1 Kambiyo Karları	228 336 119	
2 Kambiyo Zararları	(5 285 350 482)	
C. DİĞER FAİZ DIŞI GELİRLER NET	(17 116 434 103)	
1 Diğer Faiz Dışı Gelirler	2 916 948 794	
a Sermaye Piyasası İşlemleri Karları	2 534 365 393	
b İştirak ve Kuruluşlardan Alınan Kar Payları		
c Olağanüstü Gelirler		
d Diğer Faiz Dışı Gelirler	382 583 401	
2 Diğer Faiz Dışı Giderler	(18 074 314 046)	
a Personel Giderleri	(9 523 390 561)	
b Kıdem Tazminatı Karşılığı	(1 66 130 000)	
c Diğer Karşılıklar		
d Vergi ve Harçlar	(1 273 566 039)	
e Sermaye Piyasası İşlemleri Zararları	(21 992 930)	
f Kıta Giderleri	(871 848 471)	
g Amortisman Giderleri	(767 827 165)	
h Olağanüstü Giderler		
i Diğer Faiz Dışı Giderler	(5 449 558 880)	
3 Tahsilî Gecikmiş Alacaklar Karşılığı	(1 959 068 851)	
a Krediler Özel Karşılığı	(1 959 068 851)	
b Serbest Karşılıklar		
III. VERGİ ÖNCESİ KAR/ZARAR	13.902.141.306	
IV. VERGİ KARŞILIĞI	2.128.031.751	
V. NET KAR/ZARAR	11.776.109.555	

WESTDEUTSCHE LANDESBANK (EUROPA) AG (DÜSSELDORF)
31. ARALIK 1991 KONSOLİDE BİLANÇOSU

AKTİF	DM	PASİF	DM
KASA	238.666 90	BANKALAR	5.452.597.440 58
BANKALAR	2.540.803.323 30	MEVDUAT	273.681.802 20
ÇEKLER, VADESİ GELMİŞ TAHVİLLER VS.	285.825 68	PHOVIZYONLAR	57.271.444 78
SENETLER	5.424.311 22	DİĞER PASİFLER	234.391.888 79
MENKUL KIYMETLER	1.516.046.156 62	ÖZKAYNAKLAR	827.702.877 84
KREDİLER	2.237.351.882 62		
İŞTİRAKLER	485.099.639 93		
SABİT KIYMETLER	20.415.112 12		
DİĞER AKTİFLER	39.980.595 60		
TOPLAM	6.845.645.453 99	TOPLAM	6.845.645.453 99

WESTDEUTSCHE LANDESBANK (EUROPA) AG (DÜSSELDORF)
31. ARALIK 1991 KONSOLİDE KÂR ZARAR CETVELİ

KREDİLERDEN ve PARA PİYASASI İŞLEMLERİNDEN ALINAN FAİZ ve DİĞER GELİRLER	506.015.858 19
MENKUL KIYMETLER ve İŞTİRAK GELİRLERİ	114.312.369 93
KOMİSYON GELİRLERİ	16.017.428 58
KREDİ KARŞILIK GELİRLERİ	13.685.650 37
FAİZ GİDERLERİ	(526.467.910 82)
KOMİSYON GİDERLERİ	(7.261.869 64)
KREDİ ve DİĞER MENKUL KARŞILIK GİDERLERİ	(16.841.802 67)
PERSÖNEL GİDERLERİ	(45.873.688 28)
VERGİLER	(13.239.551 10)
DİĞER İŞLETME GİDERLERİ	(38.246.062 15)
DİĞER GİDERLER	(2.080.442 41)
KAR/ZARAR	

İSTANBUL: NİSPETİYE CAD. 38, 1 LEVENT, TEL: 179 25 37 (10 HAT) TLX: 26862 FAX: 180 29 41.
 İZMİR: AKDENİZ MAHALLESİ, KAZIM ÖRİK CAD, 4 GAYRET İŞHANI, PASAPORT, TEL: 13 10 60, TLX: 53 499, FAX: 13 19 30

TEKSTİL BANKASI A.Ş. 31.12.1991 KÂR / ZARAR CETVELİ

I. FAİZ ELİRLERİ NET (A-B) 81.195.533.792

A. FAİZ GELİRLERİ 148.669.346.053

1. Kredilerden Alınan Faizler 124.543.660.364

a. TL Kredilerden Alınan Faizler 105.220.185.262

I. İhtisas Dışı Kredilerden 105.220.185.262

II. İhtisas Kredilerinden 0

b. YP Kredilerden Alınan Faizler 18.912.895.090

I. İhtisas Dışı Kredilerden 18.912.895.090

II. İhtisas Kredilerinden 0

c. Tahsili Gecikmiş Alacaklardan Alınan Faizler 410.580.012

d. KKDF'den Alınan Primler

2. Mevduat Munzam Karşılıklarından Alınan Faizler 519.530.446

3. Bankalardan Alınan Faizler 9.780.777.221

a. Yurtiçi Bankalardan 7.940.658.872

b. Yurtdışı Bankalardan 1.840.118.349

4. Bankalararası Para Piyasası İşlemlerinden Alınan Faizler 993.273.945

5. Menkul DEğerler Cüzdanından Alınan Faizler 9.811.216.177

a. Mevduat Sertifikaları

b. Hazine Bonoları 9.811.216.177

c. Devlet İç İstikraz Tahvilleri 0

d. Diğer Menkul Kıymetler 0

6. Diğer Faiz Gelirleri 3.020.887.900

B- FAİZ GİDERLERİ 67.473.812.261

1. Mevduata Verilen Faizler 32.834.731.868

a. Tasarruf Mevduatına 1.226.295.871

b. Mevduat Sertifikasına 0

c. Resmi Mevduata 0

d. Ticari Mevduata 372.032.531

e. Bankalar Mevduatına 22.636.096.563

f. Diğer MEvduata 1.227.162

g. Döviz Tevdiat Hesaplarına 8.599.079.741

2. Bankalararası Para Piyasası İşlemlerine Verilen Faizler 3.882.771.486

3. Kullanılan Kredilere Verilen Faizler 30.756.265.843

a. TCMB'ye 7.798.089.957

b. Yurtiçi Bankalara 8.861.914.889

c. Yurtdışı Bankalara 14.096.260.997

d. Diğer 0

4. Diğer Faiz Giderleri 43.064

		PASİFLER
I MEVDUAT		252.987.772.096
a Tasarruf Mevduatı	2 908.197.791	
b Mevduat Sertifikası	0	
c Resmi Mevduat	0	
d Ticari Mevduat	25 302.386.984	
e Bankalar Mevduatı	163.090 860.284	
f Diğer Mevduat	10.697.884	
g Döviz Tedavi Hesabı	61.675.629.153	
II. BANKALARARASI PARA PİYASASI		30.000.000 000
III. T.C.MERKEZ BANKASI KREDİLERİ		17.731.422.000
IV. ALINAN DIĞER KREDİLER		241.035.124.815
a Yurtdışından	27.634.000.000	
b Yurtdışından	213.401.124.815	
V. FONLAR		
VI FAİZ VE GİDER REESKONTLARI		10.017.103.472
VII. ÖDENECEK VERGİ RESİM HARÇ VE PRIMLER		4.215.297.954
VIII. İTHALAT TEM. VE TRANS. EMİRLERİ		29.547.696.327
IX. MUHTELİF BORÇLAR		80 954.706.892
X. TAHVİL VE BONOLAR		0
XI. KARŞILIKLAR		2.355.733.451
a Serbest Kars. (Ban. Kan. 32/3)	0	
b Diğer	2.355.733.451	
XII. DIĞER PASİFLER		71.719.815.161
XIII. ÖZKAYNAKLAR		47.029.695.451
a Ödenmiş Sermaye	40.000.000 000	
I Ödenmiş Sermaye	40 000.000 000	
II Ödenmemiş Sermaye (-)	0	
b Yedek Akçeler	3 514 984.205	
c Muh. Zar. Kars. (Ban. Kan. 32/1)	1.446.020.868	
d Yeniden Değerleme Fonları	2.068.690 378	
e. Zarar (-)	0	
I Dönem Zararı	0	
II Geçmiş Yıl Zararları	0	
XIV. KÂR		12.242.108.862
a Dönem Kârı	12.242.108.862	
b. Geçmiş Yıl Kârları		
TOPLAM PASİFLER		799.836.476.481
NAZİM HESAPLAR		
I GARANTİ VE KEFALETLER		435.695.133.739
II TAHHÜTLER		29 237.362.900
III DÖVİZ VE FAİZ HADDİ İLE İLG. İŞ.		371.539.737.296
IV DIĞER		521 510.473.887
TOPLAM NAZİM HESAPLAR		1.357.982.707.822
GENEL TOPLAM		2.157.819.184.303

TEKSTİL BANKASI A.Ş. 31/12/1991 TARİHLİ BİLANÇOSU**AKTİFLER**

1. NAKİT DEĞERLER		60.543.829.188
a. Kasa	2.290.904.648	
b. Efektif	1.522.158.440	
c. Diğer	56.730.766.100	
II. T.C.MERKEZ BANKASI		32.125.658.604
III. BANKALAR		138.985.417.477
VI. DİĞER MALİ KURUMLAR		0
V. BANKALARARASI PARA PİYASASI		0
VI. MENKUL DEĞERLER CÜZDANI (NET)		119.028.722.527
a. Mevduat Sertifikaları		
b. Hazine Bonoları	48.373.230.913	
c. Devlet iç İstikrar Tahvilleri	66.118.372.014	
d. Diğer	4.537.120.000	
VII. MEVDUAT MUNZAK KARŞILIKLARI		11.678.226.699
VIII. KREDİLER		385.536.517.620
a. İhtisas Dışı Krediler	385.536.517.620	
I. Kısa Vadeli	380.423.484.469	
II. Orta ve Uzun Vadeli	5.113.033.151	
b. İhtisas Kredileri		
I. Kısa Vadeli		
II. Orta ve Uzun Vadeli		
IX. TAHSİLİ GECİKMiŞ ALACAKLAR (NET)		1.548.046.162
a. İdari Takipteki (NET)	658.723.973	
1. İdari Takipteki Alacaklar	712.134.025	
2. Ayrılan Karşılık (-)	53.410.052	
b. Kanuni Takipteki (NET)	889.322.189	
1. Kanuni Takipteki Alacaklar	3.620.568.537	
2. Ayrılan Karşılık (-)	2.371.246.348	
X. K.Y.A K.DEV.TAH.HES.		4.935.103.908
XI. FAİZ VE GELİR TAH. REES.		28.970.080.974
XII. MUHTELİF ALACAKLAR		2.010.539.736
XIII. İŞTİRAKLER (NET)		
XIV. SABİT KIYMETLER (NET)		11.232.459.288
a. Defter Değeri	19.617.061.794	
b. Birikmiş Amortismanlar(-)	8.384.602.506	
XV. DİĞER AKTİFLER		3.241.873.898
TOPLAM AKTİFLER		799.836.476.491
NAZİM HESAPLAR		1.357.982.707.022
GARANTİ VE KEFALETLER		435.695.133.739
DİĞER NAZİM HESAPLAR		922.287.574.083
GENEL TOPLAM		2.157.819.184.303

DEVİR (I)		81.195.533.792
II. FAİZ DIŞI GELİRLER (NET) (A+B+C)		(68.375.382.458)
A. KOMİSYON GELİRLERİ (NET)		13.487.991.358
1. Alınan Ücret ve Komisyonlar		15.191.213.292
a. Kredilerden Alınan Ücret ve Komisyonlar	3.975.920.031	
b. Bankacılık Hizmetleri Gelirleri	11.215.293.261	
2. Verilen Ücret ve Komisyonlar		1.703.221.934
B. KAMBİYO GELİRLERİ (NET)		(35.653.123.961)
1. Kambiyo Kârları		39.300.485.672
2. Kambiyo Zararları		74.953.609.633
C. DİĞER FAİZ DIŞI GELİRLER (NET)		(46.210.249.855)
1. Diğer Fiz Dışı Gelirler		13.235.990.405
a. Sermaye Piyasası İşlemleri Kârları	9.675.647.228	
b. İştirak ve Kuruluşlardan Alınan Kâr Payları		
c. Olağanüstü Gelirler		
e. Diğer Faiz Dışı Gelirler	3.560.343.177	
2. Diğer Faiz Dışı Giderler		56.400.854.049
a. Personel Giderleri	23.666.734.068	
b. Kıdem Tazminatı Karşılığı	886.081.411	
c. Diğer Karşılıklar	0	
d. Vergi ve Harçlar	3.599.041.576	
e. Sermaye Piyasası İşlemleri Zararları	12.313.775.611	
f. Kira Giderleri	2.217.199.834	
g. Amortisman Giderleri	3.408.702.091	
h. Olağanüstü Giderler	0	
i. Diğer Faiz Dışı Giderler	10.309.319.458	
3. Tahsili Gecikmiş Alacaklar Karşılığı		3.045.386.211
a. Krediler Özel Karşılığı	3.045.386.211	
b. Serbest Karşılıklar	0	
III. VERGİ ÖNCESİ KÂR / ZARAR		12.820.151.334
IV. VERGİ KARŞILIĞI		578.042.472
V. NET KÂR / ZARAR		12.242.108.862
1. Dağıtılan		0
2. Dağıtılmayan		12.242.108.862

BANK OF BAHRAIN AND KUWAIT B.S.C.

Merkezi: Manama-Bahrain

İstanbul Türkiye Merkez Şubesi

31.12.1991 Tarihli Bilançosu

AKTİF

I. NAKİT DEĞERLER		627,324,799
a.Kasa	59,672,750	
b.Efektif	37,078,572	
c.Diğer	530,573,477	
II. T.C.MERKEZ BANKASI		906,560,364
III.BANKALAR		16,820,237,649
IV. DİĞER MALİ KURUMLAR		
V. BANKALARARASI PARA PİYASASI		12,300,000,000
VI. MENKUL DEĞERLER GÜZDANI (NET)		1,993,270,000
a.Mevduat Sertifikaları	0	
b.Hazine Bonoları	1,993,270,000	
c.Devlet iç İst. Tahvilleri	0	
d.Diğer	0	
VII.MEVDUAT MÜZAN KARŞILIKLARI		216,977,013
VIII.PREDİLER		31,087,779,204
a.İhtisas dışı krediler	31,087,779,204	
1.Kısa vd.İl	31,087,779,204	
11.Orta ve Uzun vd.İl		
b.İhtisas kredileri	0	
1.Kısa vd.İl	0	
11.Orta ve Uzun vd.İl	0	
IX. TAKİPTEKİ ALACAKLAR		0
a.Özel Takipteki (NET)	0	
1.Özel Takipteki Alacaklar	0	
2.Ayrılan karşılık (-)	0	
b.İdari Takipteki (NET)	0	
1.İdari takipteki Alacaklar	0	
2.Ayrılan karşılık (-)	0	
c.Kanuni Takipteki (NET)	0	
1.Kanuni Takipteki Alacaklar	0	
2.Ayrılan Karşılık (-)	0	
X. K.Y.A.Ş.DEV.TAH.HES.		363,566,922
XI. FAİZ VE GELİR TAH.HES.		1,015,933,823
XII.MUHTELİF ALACAKLAR		4,000,000
XIII.İŞTİRAKLER (NET)		0
XIV.SABİT İYİMETLER(NET)		128,102,838
a.Değerler	350,887,613	
b.Birikmiş Amortismanlar(-)	222,784,775	
XV. DİĞER AKTİFLER		197,190,431
TOPLAM AKTİFLER		65,660,953,043
NAZİM HESAPLAR		47,556,194,248

PASİF

I. MEVDUAT	26,300,737,197
a. Tasarrut Mevduatı	340,778,555
b. Mevduat sertifikası	0
c. Resmî mevduat	0
d. Ticarî Mevduat	367,314,010
e. Bankalar Mevduatı	25,037,274,321
f. Diğer Mevduat	0
g. Döviz Tevdiat Hesabı	555,370,311
II. BANKALARARASI PARA PİYASASI	0
III. T.C. MERKEZ BANKASI KREDİLERİ	0
IV. ALINAN DİĞER KREDİLER	29,379,210,454
a. Yurtdışından	0
b. Yurtdışından	29,379,210,454
V. FONLAR	0
VI. FAİZ VE GİDER REESKONTLARI	821,847,857
VII. ÖDEN, VERGİ-RES, -HARC VE PRIMLER	333,965,085
VIII. İTHALAT TEM. VE TRANSF. EMİRLERİ	0
IX. MUHTELİF BORÇLAR	24,610,580
X. TAHVİL VE BONO LAR	0
XI. KARŞILIKLAR	143,750,900
XII. DİĞER PASİFLER	227,946,142
XIII. ÖZKAYNAKLAR	5,363,566,922
a. Ödenmiş Sermaye	5,000,000,000
i. Nominal Sermaye	5,000,000,000
ii. Ödenmemiş Sermaye	0
b. Yedek Akçeler	0
c. Muh. zar. karş. (Ban. kan. 32/1)	363,566,922
d. Yeniden Değerleme Fonları	0
e. Zarar(-)	0
i. Dönem Zararı	0
ii. Geçmiş Yıllar Zararları	0
XIV. KAR	3,065,317,906
a. Dönem Karı	1,561,947,244
b. Geçmiş Yıl Karları	1,503,370,662
TOPLAM PASİFLER	65,660,953,043
=====	
NAZİM HESAPLAR	47,556,194,248
I. GARANTİ VE KEFALETLER	1,871,351,460
II. TAHHÜTLER	16,202,301
III. DÖVİZ VE FAİZ HADDİ İLE İLGİLİ	0
IV. DİĞER	45,668,640,487

BANK OF BAHRAIN AND KUWAIT B.S.C.

Merkezî Manama-Bahrain

İstanbul, Türkiye Merkez Şubesi

1/1/1991 - 31/12/1991

DÖNEMİ KAR-ZARAR TABLOSU

HESAP ADI

I.FAİZ GELİRLERİ NET(A-B)	3.263,842,969
A.FAİZ GELİRLERİ	6,018,586,271
1.Kredilerden Alınan Faizler	3,018,742,789
a.TL Kredilerden Alınan Faizler	209,327,098
1.İhtisas Dışı Kredilerden	209,327,098
11.İhtisas Kredilerinden	0
b.YP Kredilerden Alınan Faizler	2,809,415,691
1.İhtisas Dışı Kredilerden	2,809,415,691
11.İhtisas Kredilerinden	0
c.Takipteki Alacaklardan Alınan Faizler	0
d.KKDF dan Alınan krediler	0
2.Mevduat Münzam Karsılık. Alınan Faizler	1,543,122
3.Bankalardan Alınan Faizler	1,133,054,598
a.Yurtıç Bankalardan	899,756,723
b.Yurtdışı Bankalardan	233,297,875
4.Bankalararası Para Pıy. İşlem. Alınan Faizler	498,352,449
5.Menkul Değerler Cüzdanından Alınan faizler	1,128,045,113
a.Mevduat Sertifikaları	0
b.Hazine Bonoları	1,128,045,113
c.Devlet İç İstikraz Tahvilleri	0
d.Diğer Menkul Kıymetler	0
6.Diğer Faiz Gelirleri	238,848,200
B.FAİZ GİDERLERİ	2,754,743,302
1.Mevduata Verilen Faizler	210,848,226
a.Tasarruf Mevduatına	33,279,042
b.Mevduat Sertifikasına	0
c.Resmî Mevduata	0
d.Ticari Mevduata	22,787,040
e.Bankalar Mevduatına	119,679,215
f.Diğer Mevduata	0
g.Döviz Tevdiat Hesaplarına	35,102,929
2.Bankalararası Para Pıy. Isl.Verilen Faizler	2,207,639
3.Kullanılan Kredilere Verilen Faizler	2,541,687,437
a.TCMB ye	0
b.Yurtıç Bankalara	2,224,341
c.Yurtdışı Bankalara	2,539,463,096
d.Diğer	0
4.Diğer Faiz Giderleri	0

KAR-ZARAR TABLOSU

HESAP ADI

DEVİR(I)	3,263,842,969
II.FAİZ DIŞI GELİRLER NET(A+B+C)	(1,536,853,239)
A.KOMİSYON GELİRLERİ NET	80,040,786
1.Alınan ücret ve Komisyonlar	107,766,933
a.Kredilerden Alınan ücret ve Komisyonlar	30,706,415
b.Bankacılık Hizmetleri gelirleri	77,060,518
2.Verilen ücret ve Komisyonlar	27,726,147
B.KAMBİYO GELİRLERİ NET	2,400,699,280
1.Kambiyo Karları	2,406,225,127
2.Kambiyo Zararları	5,525,847
C.DİĞER FAİZ DIŞI GELİRLER NET	(4,017,593,305)
1.Diğer Faiz Dışı gelirler	7,803,847
a.Sermaye Piyasası İşlemleri karları	0
b.İştirak ve Kuruluşlardan Al.Kar Payları	0
c.Ölağanüstü Gelirler	0
d.Diğer faiz Dışı Gelirler	7,803,847
2.Diğer Faiz Dışı Giderler	4,025,397,152
a.Personel Giderleri	2,086,018,156
b.Kıdem Tazminatı karşılığı	78,000,000
c.Diğer karşılıklar	0
d.Vergi ve Harçlar	48,499,625
e.Sermaye Piyasası İşlemleri Zararları	0
f.Kira Giderleri	566,450,968
g.Amortisman Giderleri	49,108,098
h.Ölağanüstü Giderler	0
1.Diğer Faiz Dışı Giderler	1,197,320,305
3.Takipteki Alacaklar karşılığı	0
a.Özel Takip	0
b.İdari Takip	0
c.Kanuni Takip	0
III. VERGİ ÖNCESİ KAR/ZARAR	1,726,989,730
IV. VERGİ KARŞILIĞI	165,042,486
V. NET KAR/ZARAR	1,561,947,244
1.Dağıtılan	0
2.Dağıtılmayan	0

TÜRK MERCHANT BANK AŞ
31.12.1991 TARİHLİ
BİLANÇOSU
(MİLYON.TL)

AKTİFLER

I. NAKİT DEĞERLER	3,995
a. Kasa	
b. Efektif	
c. Diğer	3,995
II. T.C. MERKEZ BANKASI	5,144
III. BANKALAR	46,593
IV. DİĞER MALİ KURUMLAR	
V. BANKALARARASI PARA PİYASASI	
VI. MENKUL DEĞERLER CUZDANI (NET)	9,144
a. Mevduat Sertifikaları	
b. Hazine Bonoları	261
c. Devlet İç İstikraz Tahvilleri	8,883
d. Diğer	
VII. MEVDUAT MUZAN KARŞILIKLARI	
VIII. KREDİLER	181,568
a. İhtisas Dışı Krediler	181,568
1. Kısa Vadeli	181,568
11. Orta ve Uzun Vadeli	
b. İhtisas Kredileri	
1. Kısa Vadeli	
11. Orta ve Uzun Vadeli	
IX. TAKİPTEKİ ALACAKLAR (NET)	1,391
a. Özel Takipteki (NET)	
1. Özel Takipteki Alacaklar	
2. Ayrılan Karşılık (-)	
b. İdarî Takipteki (NET)	1,391
1. İdarî Takipteki Alacaklar	1,391
2. Ayrılan Karşılık (-)	
c. Kanunî Takipteki (NET)	
1. Kanunî Takipteki Alacaklar	
2. Ayrılan Karşılık (-)	
X. K.Y.A.K.DEV.TAN.HES.	
XI. FAİZ VE GELİR REES.	11,900
XII. MUKTELİF ALACAKLAR	65
XIII. İSTİRAKLER (NET)	
XIV. SABİT KIYMETLER (NET)	17,528
a. Defter Değeri	22,523
b. Bırakmış Amortismanlar	4,995
XV. DİĞER AKTİFLER	1,783
TOPLAM AKTİFLER	279,111
NAZİM HESAPLAR	
TOPLAM NAZİM HESAPLAR	267,495

PASİFLER

I. MEVDUAT		
a. Tasarruf Mevduatı		
b. Mevduat Sertifikası		
c. Resmî Mevduat		
d. Ticarî Mevduat		
e. Bankalar Mevduatı		
f. Diğer Mevduat		
g. Döviz Tevdiat Hesabı		
II. BANKALARARASI PARA PIYASASI		
III. T.C. MERKEZ BANKASI KREDİLERİ		8,170
IV. ALINAN DİĞER KREDİLER		159,775
a. Yurtiçinden	13,338	
b. Yurtdışından	146,437	
V. FONLAR		
FAİZ VE GİDER REESKONTLARI		3,938
VII. ÖDENECEK VERGİ RESİM HARC VE PRİMLER		13,638
VIII. İTHALAT TEM. VE TRANS EMİRLERİ		12,126
IX. MUHTELİF BORÇLAR		14,799
X. TAHVİL VE BONDLAR		
XI. KARŞILIKLAR		4,017
XII. DİĞER PASİFLER		4,240
XIII. ÖZKAYNAKLAR		25,710
a. Ödenmiş Sermaye	24,000	
1. Nominal Sermaye	24,000	
11. Ödenmemiş Sermaye (-)		
b. Yedek Akçeler	1,710	
c. Muh. Zar. Karş. (Ban. Kan. 32/1)		
d. Yeniden Değerleme Fonları		
e. Zarar (-)		
1. Donem Zararı		
11. Geçmiş Yıl Zararları		
XIV. KAR		32,690
a. Donem Karı	32,690	
b. Geçmiş Yıl Karları		
 TOPLAN PASİFLER		 279,111
 NAZİM HESAPLAR		

I. GARANTİ VE KEFALETLER		77,027
II. TAHHÜTLER		3,571
III. DÖVİZ VE FAİZ HADDİ İLE İLGİLİ		
IV. DİĞER		186,897
 TOPLAN NAZİM HESAPLAR		 267,495

TÜRK MERCHANT BANK AŞ
31.12.1991 DÖNEMİ KAR-ZARAR TABLOSU
(MİLYON.₺)

HESAP ADI

FAİZ GELİRLERİ NET (A-B)	60,722
A.FAİZ GELİRLERİ	87,134
I.kredilerden Alınan Faizler	52,589
a.₺ Kredilerden Alınan Faizler	40,534
1.Ihtisas Dışı Kredilerden	40,534
11.Ihtisas Kredilerinden	
b.YP Kredilerden Alınan Faizler	12,055
1.Ihtisas Dışı Kredilerden	12,055
11.Ihtisas Kredilerinden	
c.Takipteki Alacaklardan Alınan Faizler	
d.KKDF'den Alınan Faizler	
2.Mevduat Munzam Karş. Alınan Faizler	
3.Bankalardan Alınan Faizler	7,023
a.Yurtiçi Bankalardan	5,692
b.Yurtdışı Bankalardan	1,331
4.Bankalararası Para Piy.İşl.Alınan Faizler	1,740
5.Menkul Değerler Cuzdanından Alınan Faizler	25,782
a.Mevduat Sertifikaları	
b.Hazine Bonoları	13,431
c.Devlet İç İstikrar Tahvilleri	12,129
d.Diğer Menkul Değerler	222
6.Diğer Faiz Gelirleri	
B.FAİZ GİDERLERİ	26,412
1.Mevduata Verilen Faizler	
a.Tasarruf Mevduatına	
b.Mevduat Sertifikasına	
c.Resmî Mevduata	
d.Ticari Mevduata -	
e.Bankalar Mevduatına	
f.Diğer Mevduata	
2.Bankalararası Para Piy.İşl.Ver.Faizler	4,040
3.Kullanılan Kredilere Verilen Faizler	22,372
a.TCMB'ye	4,690
b.Yurtiçi Bankalara	5,005
c.Yurtdışı Bankalara	12,677
d.Diğer	
4.Diğer Faiz Giderleri	

HESAP ADI

DEVİR	60,722
II.FAİZ DIŞI GELİRLER NET (A+B+C)	(17.696)
A.KONİSYON GELİRLERİ NET	23,172
1.Alınan Ücret ve Komisyonlar	23,502
a.kredilerden Alınan Ücret ve Komisyonlar	11,660
b.Bankacılık Hizmetleri Gelirleri	11,842
2.Verilen Ücret ve Komisyonlar	330
B.KAMBIYO GELİRLERİ NET	(10.842)
1.Kambiyo Karları	7,866
C.DİĞER FAİZ DIŞI GELİRLER NET	(30.026)
1.Diğer Faiz Dışı Gelirler	5,500
a.Sermaye Piyasası Karları	4,665
b.İştirak ve Kuruluşlardan Alınan Kar Payı	
c.Olağanüstü Gelirler	
e.Diğer Faiz Dışı Gelirler	835
2.Diğer Faiz Dışı Giderler	35,526
a.Personel Giderleri	8,562
b.Kıdem Tazminatı Karşılığı	245
c.Diğer Karşılıklar	3,506
d.Vergi ve Harçlar	4,660
e.Şermaye Piy. İşl. Zararları	6,656
f.Kira Giderleri	468
g.Amortisman Giderleri	3,089
h.Olağanüstü Giderler	
ı.Diğer Faiz Dışı Giderler	8,340
3.Takipteki Alacaklar Karşılığı	
a.Özel Takip	
b.İdari Takip	
c.Kanunî Takip	
III.VERGİ ÖNCESİ KAR/ZARAR	43,026
IV.VERGİ KARŞILIĞI	10,320
V.NET KAR/ZARAR	32,698
1.Dağıtılan	
2.Dağıtılmayan	

TÜRK MERCHANT BANK AŞ

T.C. Başbakanlık Hazine ve Dış Ticaret Müsteşarlığı Banka ve Kambiyo Genel Müdürlüğü'nün BAK-I-3, 5298-279/1 sayılı yazısı ve 3182 sayılı Bankalar Kanunu'nun 54/3 maddesi uyarınca yayınlanmaktadır.

TÜRKİYE CUMHURİYET MERKEZ BANKASINDAN :

TÜRKİYE CUMHURİYET MERKEZ BANKASI'NCA
28 NİSAN 1992 TARİHİNDE UYGULANACAK KURLAR:
BÜLTEN NO: 1992/80

DOVİZİN CİNSİ	DOVİZ ALİŞ	DOVİZ SATIŞ	EFEKTİF ALİŞ	EFEKTİF SATIŞ
=====	=====	=====	=====	=====
1 ABD DOLARI	6552.87	6566.00	6546.32	6585.70
1 ALMAN MARKI	3965.42	3973.37	3961.45	3985.29
1 AVUSTRALYA DOLARI	4955.28	4965.21	4880.95	4980.11
1 AVUSTURYA SİLİNİ	563.57	564.70	563.01	566.39
1 BELÇİKA FRANGI	192.68	193.06	190.75	193.64
1 DANI MARKA KRONU	1025.56	1027.62	1015.30	1030.70
1 FIN MARKKASI	1458.63	1461.55	1444.04	1465.93
1 FRANSIZ FRANGI	1175.61	1177.97	1174.43	1181.50
1 HOLLANDA FLORİNİ	3523.43	3530.49	3519.91	3541.08
1 İSPANYOL PEZETASI	63.30	63.43	62.03	63.62
1 İSVEÇ KRONU	1098.59	1100.79	1087.60	1104.09
1 İSVİÇRE FRANGI	4280.12	4288.70	4275.84	4301.57
100 İTALYAN LİRETİ	527.21	528.27	521.94	529.85
1 JAPON YENİ	49.19	49.29	48.45	49.44
1 KANADA DOLARI	5490.93	5501.93	5408.57	5518.44
1 KUVEYT DİNARI	22213.11	22257.63	21879.91	22324.40
1 NORVEÇ KRONU	1015.40	1017.43	1005.25	1020.48
1 İNGİLİZ STERLİNİ	11660.83	11684.20	11649.17	11719.25
1 SUUDİ ARABİSTAN RİYALİ	1747.85	1751.35	1721.63	1756.60
1 AVRUPA PARA BİRİMİ(ECU)	8140.63	8156.94		
1 LÜKSEMBURG FRANGI			184.56	193.80
1 İRLANDA LİRASI			10161.54	10671.80
1 PORTEKİZ ESKUDOSU			43.87	46.43
1 YUNAN DRAHMİSİ			31.83	33.79
1 BULGAR LEVASI			172.75	186.48
1 İRAN RİYALİ			2.03	2.18
1 SÜRİYE LİRASI			101.56	109.04
1 LÜBNAN LİRASI			11.55	13.34
1 MEXİKA PEZOSU			1.68	2.00
1 RUMEN LEYİ			11.78	13.69
1 ÜRDÜN DİNARI			6926.86	8004.37
1 YENİ BREZİLYA KRİZADOSU			2.46	2.85
1 YENİ İSRAİL ŞEKELİ			2385.92	2757.06

ÇAPRAZ KURLAR

=====	=====	=====
1 ABD DOLARI	1.6525	ALMAN MARKI
1 ABD DOLARI	1.3224	AVUSTRALYA DOLARI
1 ABD DOLARI	11.6275	AVUSTURYA SİLİNİ
1 ABD DOLARI	34.0100	BELÇİKA FRANGI
1 ABD DOLARI	6.3895	DANI MARKA KRONU
1 ABD DOLARI	4.4925	FIN MARKKASI
1 ABD DOLARI	5.5740	FRANSIZ FRANGI
1 ABD DOLARI	1.8598	HOLLANDA FLORİNİ
1 ABD DOLARI	103.52	İSPANYOL PEZETASI
1 ABD DOLARI	5.9648	İSVEÇ KRONU
1 ABD DOLARI	1.5310	İSVİÇRE FRANGI
1 ABD DOLARI	1242.93	İTALYAN LİRETİ
1 ABD DOLARI	133.21	JAPON YENİ
1 ABD DOLARI	1.1934	KANADA DOLARI
1 ABD DOLARI	6.4535	NORVEÇ KRONU
1 ABD DOLARI	3.7491	SUUDİ ARABİSTAN RİYALİ
1 KUVEYT DİNARI	3.3898	ABD DOLARI
1 İNGİLİZ STERLİNİ	1.7795	ABD DOLARI
1 AVRUPA PARA BİRİMİ(ECU)	1.2423	ABD DOLARI

BİLGİ İÇİN:

1 ÖZEL ÇEKME HAKKI(SDR)	1.3729	ABD DOLARI
1 ÖZEL ÇEKME HAKKI(SDR)	9014.26	TÜRK LİRASI

TÜRKİYE CUMHURİYET MERKEZ BANKASI'NCA BELİPLENEN DEVLET İÇ BORÇLANMA SENETLERİNİN TIP VE VADELER İTİBARIYLA 28-04-1992 TARİHİNDEKİ GÜNLÜK DEĞERLERİ:

1- üzerinde faiz kuponu bulunmayıp iskontolu olarak Hazine ihalesi ile alınan Devlet İç Borçlanma Senetlerinin değerleri aşağıdadır.

(T:Devlet İç Borçlanma Tahvili, B Hazine Bonosu)

VADE TARİHİ	TANIR	VADEYE KALAN GÜN SAYISI	BUGÜNKÜ DEĞER (100.000.-TL ÜZERİNDEN)
13-05-1992	9B	15	97.026
10-06-1992	9B	43	92.236
06-07-1992	9B	71	87.870
05-08-1992	9B	99	83.843
02-09-1992	9B	127	80.106
30-09-1992	9B	155	76.622
28-10-1992	9B	183	73.363
25-11-1992	9B	211	70.305
20-12-1992	9B	239	67.428
20-01-1993	9B	267	64.719
13-05-1992	12T	15	97.026
10-06-1992	12T	43	92.236
06-07-1992	12T	71	87.870
02-09-1992	12T	127	80.106
30-09-1992	12T	155	76.622
28-10-1992	12T	183	73.363
25-11-1992	12T	211	70.305
23-12-1992	12T	237	67.428
20-01-1993	12T	267	64.719
17-02-1993	12T	295	62.162
17-03-1993	12T	323	59.745
14-04-1993	12T	351	57.458

2- Vadeleri yukarıdaki tarihlerle aynı olmayan fakat yukarıdaki tarihler arasında gelen, üzerinde faiz kuponu bulunmayıp iskontolu olarak alınan Devlet İç Borçlanma Senetlerinde vade tarihi olarak listede yer alan bir sonraki tarih esas alınır.

TÜRKİYE CUMHURİYET MERKEZ BANKASI'NCA BELİRLENEN DEVLET İÇ BORÇLANMA SENET-
LEPİNİN TİP VE VADELER İTİBARIYLA 28-04-1992 TARİHİNDEKİ GÜNLÜK DEĞERLERİ:

3- Tedavülde bulunan değişken faizli Devlet Tahvillerinin değerleri aşağıdadır. (Bu kıymetler, kamu kuruluşlarının yapacakları ihale ve sözleşmelerde ve Hazine'ce satılan Millî Emlak bedellerinin ödenmesinde nominal değerleri üzerinden kabul edilir.)

VADE TARİHİ	TANIM	KUPON FAİZ ORANI	KUPON DAHİL BUGÜNKÜ DEĞER (100.000.-TL ÜZERİNDEN)
01-05-1992	36T-0	57.24	156.771
05-06-1992	36T-0	59.43	153.260
17-07-1992	24T-0	60.24	147.073
17-07-1992	24T2-0	34.93	119.576
13-08-1992	24T-0	61.06	142.875
21-08-1992	36T-0	61.06	141.874
21-08-1992	36T2-0	35.85	113.198
21-08-1992	36T4-0	16.98	112.641
17-09-1992	24T-0	62.72	138.386
01-10-1992	48T2-0	35.50	105.238
22-10-1992	24T-0	65.53	133.839
30-10-1992	24T-0	66.51	133.881
13-11-1992	36T-0	66.51	130.347
13-11-1992	36T2-0	34.24	131.418
13-11-1992	36T4-0	17.43	114.525
13-12-1992	24T-0	68.45	125.622
04-01-1993	36T-0	69.63	121.878
22-01-1993	36T-0	70.61	118.714
22-01-1993	36T2-0	35.25	118.787
20-02-1993	36T-0	71.12	113.214
20-02-1993	48T2-0	35.42	113.234
20-03-1993	36T-0	71.27	107.615
30-04-1993	24T-0	57.24	156.927
08-05-1993	36T-0	58.61	157.009
08-05-1993	36T2-0	34.24	132.359
14-06-1993	36T-0	60.18	152.452
14-06-1993	36T2-0	34.62	125.729
17-07-1993	36T-0	60.24	147.073
15-08-1993	36T-0	61.06	142.875
17-09-1993	36T-0	62.72	138.386
30-10-1993	36T-0	69.17	134.207
13-12-1993	36T-0	68.45	125.622
04-01-1994	48T-0	69.63	121.878
04-01-1994	48T2-0	34.93	122.071
22-01-1994	48T-0	70.61	118.714
22-01-1994	48T2-0	35.25	118.787
05-02-1994	24T-0	70.61	116.013
20-02-1994	48T-0	71.12	113.214
20-03-1994	48T-0	71.27	107.615
07-04-1994	24T-0	71.27	104.100
30-04-1994	36T-0	57.24	156.927

TÜRKİYE CUMHURİYET MERKEZ BANKASI'NCA BELİRLENEN DEVLET İÇ BORÇLANMA SENETLERİNİN TİP VE VADELER İTİBARIYLA 28-04-1992 TARİHİNDEKİ GÜNLÜK DEĞERLERİ:

VADE TARİHİ	TANIM	KUPON FAİZ ORANI	KUPON DAHİL BUGÜNKÜ DEĞER (100.000.-TL ÜZERİNDEN)
01-05-1994	60T-0	57.24	156.771
08-05-1994	48T-0	58.61	157.009
14-06-1994	48T-0	60.18	152.452
17-07-1994	48T-0	60.24	147.073
17-09-1994	48T-0	62.72	138.386
13-11-1994	60T2-0	36.96	133.932
05-02-1995	36T-0	70.61	116.013
07-04-1995	36T-0	71.27	104.100
15-08-1995	60T2-0	35.85	114.379
30-10-1995	60T-0	70.50	134.645
15-01-1996	60T2-0	39.93	122.617

4- Yukarıdaki maddelerde belirtilenler dışında kalan Devlet İç Borçlanma Senetleri nominal değerleri üzerinden değerlendirilecektir.

T.C. RESMÎ GAZETE

Yönetim Yeri : Başbakanlık Mevzuatı Geliştirme ve Yayın Genel Müdürlüğü

ADRES : BAŞBAKANLIK Necatibey Cad. No : 108 Kat : 7
06100 ANKARA

Dizgi ve Basıldığı Yer : Başbakanlık Basımevi Döner Sermaye İşletmesi Müdürlüğü

ADRES : Eski Meclis Arkası 06250 Ulus - ANKARA
Posta Kutusu : 10 ULUS

Abone (Yurtiçi - Yurtdışı)

ve İlan Servisi : Başbakanlık Basımevi Döner Sermaye İşletmesi Müdürlüğü

ADRES : Hisarparkı Cad. No: 3 06250 Ulus-ANKARA
Posta Kutusu : 10 ULUS

Basımevi Santralı : (4) 3103255 - 3103256 - 3103257 - 3103258

Dağıtım : (Abonelere

ve Perakende Satış) : Başbakanlık Basımevi Döner Sermaye İşletmesi Müdürlüğü

Abone Şartları

Yurtiçi : Resmi Gazete Yıllık abone bedeli (KDV dahil) 450.000,— TL. dir. Resmi Gazete'nin PTT kanalıyla gönderilmesi halinde 50.000,— TL. posta ücreti ilave edilir. Resmi Gazete aboneleri istedikleri takdirde TBMM Tutanak Dergiğine de yukarıdaki bedel karşılığı abone olabilirler. Resmi Gazete abone bedelleri, doğrudan İşletme veznesine yatırılabilceği gibi, T.C. Ziraat Bankası Dışkapı/Ankara Şubesindeki 30423/2037 no.lu hesaba da havale edilebilir. Abone kaydı yapılabilmesi için vezne makbuzunun ibrazı veya banka dekont suretinin abone açık adresini belirten bir yazı ekinde İşletmeye gönderilmesi gereklidir. Abone bedeline ilişkin vezne makbuzunun veya banka dekont suretinin içinde bulunulan ayın en geç yirmisine kadar İşletmeye intikali halinde takip eden ayın başından itibaren Resmi Gazete, aboneye gönderilmeye başlanır.

Yurtdışı : Resmi Gazete yurtdışı abone bedeli, 275 Amerikan Doları, 415 Alman Markı, 2920 Avusturya Şilini, 8550 Belçika Frangı, 1410 Fransız Frangı, 355 İsviçre Frangı, 310.000 İtalyan Lireti, 1025 Suudi Arabistan Riyali, 470 Hollanda Florinidir. Bu bedele ayrıca uçak posta ücreti ilave olunur.

İlan Ücreti : İlanların her satırı için (KDV hariç) 14.000,— TL. ücret alınır.

Resmi Gazete Perakende Satış Fiyatı (KDV.Dahil) 1.500,— TL. dir.

İÇİNDEKİLER

Yürütme ve İdare Bölümü :

Sayfa

Milletlerarası Andlaşma

- 92/2913 Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Ekonomik Topluluğu Arasında İmzalanan Tıp ve Sağlık Araştırmaları Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasına Dair Karar

1

Yönetmelikler

- Finansal Kiralama Şirketlerinin Kuruluş ve Faaliyetlerine İlişkin Yönetmelik
- T.C. Ziraat Bankası Teftiş Kurulu Yönetmeliğinin Bazı Maddelerinin Değiştirilmesi Hakkında Yönetmelik

19

22

- DÜZELTME (Yurtdışı Tanıtım ve Pazarlama Faaliyetlerine İlişkin İhracat 92/12 Sayılı Ek Tebliğ ile İlgili)

22

İlanlar

- a - Yargı İlanları
- b - Artırma, Eksiltme ve İhale İlanları
- c - Çeşitli İlanlar
- T.C. Merkez Bankasıncı Belirlenen Döviz Kurları ile Devlet İç Borçlanma Senetlerinin Günlük Değerleri
- Resmi Gazete ile İlgili Bilgiler

23

27

42

59

63

Başbakanlık Basımevi Döner Sermaye İşletmesi Müdürlüğünden :

MEVZUAT KÜLLİYATI ABONELERİNİN DİKKATİNE!

Başbakanlık Mevzuatı Geliştirme ve Yayın Genel Müdürlüğünce hazırlanan ve baskısı ile satış ve abone işlemleri İşletmemizce yürütülen Mevzuat Külliyyatının, 1 Kasım 1991 tarihinden 31 Ocak 1992 tarihine kadar çıkarılmış olan yeni mevzuat hükümlerini kapsayacak şekilde düzenlenen Şubat 1992 ekleri basılmış ve abonelerimize PTT kanalıyla gönderilmeye başlanmıştır.

Sayın abonelerimizin ilgili PTT idaresince kendilerine yapılacak ihbar üzerine süresi içerisinde ekleri teslim alarak usulüne uygun şekilde külliyyatlardaki yerlerine takmaları; eklerle birlikte gönderilen fatura bedelini İşletmemizin 003255 sayılı Posta Çek Hesabına yatırmaları rica olunur. İlgililere duyurulur.